

Okrepčevalnica »Nanos«
tople malice od 3,70 € dalje in
dnevna ponudba po ugodnih cenah
telefon: 05 922 31 32



Obiščete nas lahko
vsak delavnik od 8.30 do 19.30 ure,
ob sobotah od 9. do 13. ure
v Izoli, Sončno nabrežje 2
tel.št. 040 410 743



simobil
Povej nekaj lepega



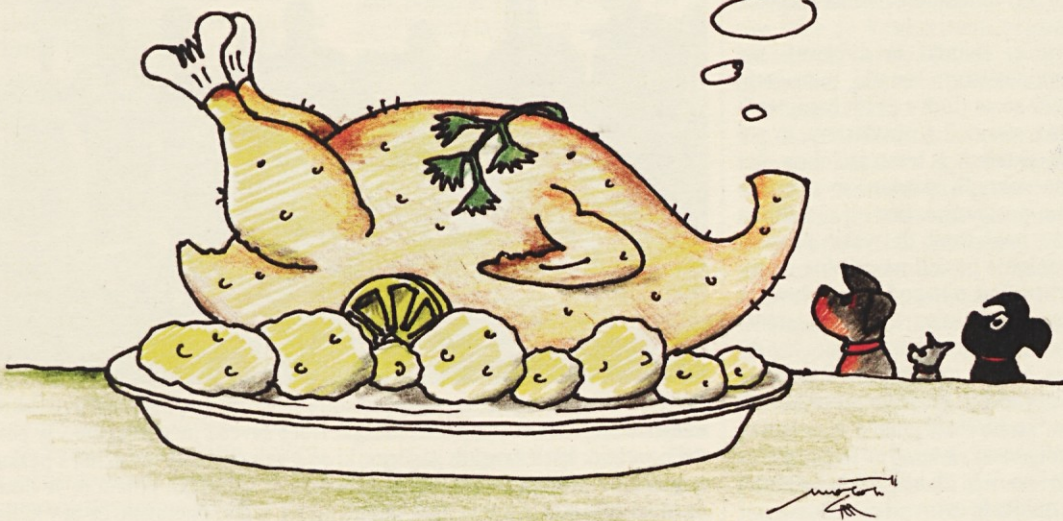
PODBLAŠČENI
PRODAJALEC

Razvajamo po domače
RESTAVRACIJA Barierra-Izola

KOSILO - 7 €

Barierra 030 239 790

...IN NEKOČ SEM BIL ČUDEŽ...



Za kosček kruha

Če vam ni zadosti dobra juha
pa je tukaj kosček kruha.

Če vam pašta ne diši,
lahkoto kruh poteši.

Če krompir vam res ne gre
kruh nasiti čisto vse.

Če vam več ne gre slaščica
je lahko še kruh potica.

Mi v gostinski pač skrbimo,
da lakoto vam potešimo.

Če morda to ni potuha,
se lahko najeste tudi kruha.

Ni ga večjega čudeža od Martina

Si predstavljate belo golobico, ki v popolni megli preleti tržaški zaliv, od Izole do Gradeža? Kaj pa kaptani mogočnega ladjevja, ki sledijo golobici, ki je v megli niti ne vidijo, predvsem pa ji sledijo v neznanu, čeprav so na ladjah že imeli kompase. Pa že bolj verjamem, da je Martin iz mošta naredil vino.

(Mef) Izolskemu čudežu je težko verjeti, zato so ga oblasti tam okrog leta 1828 najverjetneje tudi ukinile. Gre pravzaprav za dogodek, katerega začetek sega v temni srednji vek in ga je ukinilo obdobje prihajajoče pomladi narodov. Ali dejstvo, da praznovanje izolskega čudeža spet oživljamo pomeni, da v Izoli zavračamo ideje novega veka in se vračamo v srednji vek?

Zemljarič in njegovi podporniki bi takoj pritrdili, češ, saj se vidi, da Izolani sodimo v srednji vek, ko pa ne vidimo vsega kar vam novega, sodobnega, donosnega in prepotrebne prinašajo dobrotniki s kontinenta in sveta.

Čudeži so prav posebne vrste tiči. Dogajajo se tam, kjer jih najmanj pričakuješ, kjer bi jih potrebovali pa jih ni. Tudi slučajno mimoidoči, ki jih je v sobotno Izolo privabil radijsko vabilo na "izolski čudež" so ga zaman iskali. Bolje rečeno. Našli so ga, a niso v njem opazili nič čudežnega. Na Manzioliju je bilo nekaj stajnic za katerimi so bolj ali manj samevali predstavniki različnih društev, ki tistih par gostov od drugod niti slučajno niso zanimali. Domačinov pa je bilo premalo, saj jih nihče ni zares povabil na "čudež", tako da je bilo srečanje ulic starega mesta, brez evropskega denarja, v primerjavi

s "čudežem" pravi Woodstock. Še sreča, da je nedeljsko dogajanje na in ob pomolu ter kasneje v parku Pietro Coppo, bilo zanimivo in domače, tako da je "čudež" izvelkel živo glavo.

Sicer pa že napovedi niso bile najboljše. Umetniki so napovedali, da bo čudež, če bo kdo od obiskovalcev kupil sliko ali grafiko. Pa ga ni bilo. Gostinci so rekli, da bo čudež, če bodo imeli polne gostilne, pa jih, z izjemo Istre, niso imeli. Godci so rekli, da bo čudež, če jih bo na mrzlem Manzioliju kdo poslušal, pa jih ni.

Še sreča, da ima čudež možnost popravnega izpita. Na martinovo.



Gola korenčkova Maja

Naravi se ni le zmešalo ampak postaja po malem tudi perverzno ustvarjalna. Ivanko Mužina je v četrtek na tržnici fotografiral to naravno umetnino in jo naslovil Gola Maja, čeprav se nam zdi, da je bolj podoben Golemu Majotu.

WWW.NAKUPI.NET



BANKA KOPER



Obratovalni čas odlagališča

PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 19.00

SOBOTA: 8.00 - 12.00

NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

komunalna
izola - isola

Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950

IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375

Pisma iz metropole

Vsak resen regijski časopis ima dopisnika v glavnem mestu. In ga imamo tudi mi. Že res, da je vsak vikend "doma" v Izoli a vendarle. Zoran Odič je upokojeni a ne odpisani novinar z veliko začetnico. Tisti, starega kova. Vsakih 14 dni za Mandrač razmišlja o življenju tam in o življenju nasploh, o dogodkih v glavnem mestu in o posledicah teh dogodkov za naše kraje in ljudi.

Pazljivo branje vam želimo

Avtor kolumne izraža svoje mnenje, ki ni nujno enako mnenju uredništva.



Opera Metropolitana

piše: Zoran Odič (za Izolane Zoki)

ANTIKAPITALISTIČNA REVOLUCIJA

Prav v trenutku sem obupano iskal idejo kaj naj napišem za tokratno kolumno, saj se v metropoli, razen politike, nič ne dogaja, o tem pisati pa je že dokaz, da si zrel za na hrib ali v Idrijo, ko v časopisu zagledam celostranski naslov – Gospodarstveniki od države zahtevajo milijardo evrov za razvojne projekte (Delo, torek, 25. oktober).

Naenkrat –gospodarstveniki. Ne menagerji, ne lastniki, ne direktorji, ne, zdaj so postali gospodarstveniki. Ko so bili direktorji, lastniki, menagerji, večinski lastniki delnic in podobnih papirjev so se (tudi s prvih časopisnih strani) drli, naj država da roke, prste, glavo, stran od gospodarstva, to pomeni od »njihovih« tovarn, firm, holdingov, sistemov in temu podobno. Ker oni so pošteni kapitalisti. Potem so mirno pokradli, pardon, so si mirno izplačali večmilijonske nagrade za uspešno poslovanje, firme zadolžili na račun prijazno odobrenih bančnih kreditov, neplačanih delavskih prispevkov in plač. Podjetja so spravili v stečaj, delavce poslali na prisilne in podobne dopuste, ali jih pospravili in odpravili v Bosno in podobne države, in obtožili lastno državo, da jim nič ne pomaga in da je kriva, ker gospodarstvo (njihove tovarne, podjetja, holdingi, sistemi in podobno) propadajo, ker država ne skrbi za to, oni pa niso imeli časa, ker so morali skrbeti za svoje življenske prioritete. In na tem sestanku slovenskih gospodarstvenikov na Brdu (čeprav se mi zdi da nekateri bolj sodijo na Hrib), nihče in nobeden ni vprašal teh gospodarstvenikov, koliko milijonskih nagrad so si izplačali v zadnjih par letih in so si jih izplačali tudi to leto in bi jih bilo, ko bi jih zbrali na kupček, več sto milijonov, če ne celo ta milijarda evrov.

Par dni nazaj (v četrtek 13. oktobra) – so se začela zborovanja za več svobode, nadaljevala se je »okupacija« borze, protesti proti kapitalizmu in finančnem kapitalu, ki še vedno trajajo, in naenkrat so vsi (tudi ti zbrani na Brdu pri Kranju, ne na Hribu nad Izolo), postali antikapitalisti. Zdaj so samo gospodarstveniki. Komunisti, komunjare, »ta rdeči« niso več v modi. Danes so to kapitalisti. Za razliko od nas, ki smo antikapitalisti.

Istega dne, v antikapitalistični četrtek, so prišle dobre novice iz zapora na Dobu – tamo so odprli novo krilo z de luxe sobami, opremljenim kot apartmaji, tudi čajna kuhinja je tam. Drugače, de luxe zaporniki, imajo lastne kuharje, pa športne objekte in podobno. De luxe zapor za de luxe zapornike – nekdanje kapitaliste in managerje, danes gospodarstvenike.

In sanjam – enote NPU-ja pripeljejo gospodarstvenike v luksuzne apartmaje na Dobu. Pobrali so jih na Brdu, še lososa s tartufi za predjed niso utegnili pojesti do konca. Zbrani so, spoštovani zmagovalci golf turnirja v Lipici in na Bledu, predsedniki in člani Lions in Rotary klubov, managerji, direktorji, člani nadzornih in upravnih odborov, znani zbiralci prostovoljnih prispevkov za nakup enega vozička za nemočne in podobni. V rokah držijo svoje Armani hlače in vstopajo v apartma de luxe zapora. »Kaj pa ti tukaj?« »A jaz sem pedofil, a ti?« »Jaz sem direktor največjega holdinga v državi.« Pedofil zakriči od strahu, zbeži, stisne se v predal luksuzne omare in takoj zahteva, da se ga vrne v navadno celico, ker se boji za življenje. Ne more biti v istem apartmaju s človekom, ki je uničil življenja sedem tisoč ljudi.

V kratkem, direktorji in kapitalisti obvladajo cel zaporniški sistem. Upravnik zapora naenkrat opazi, da so cene beljenja zaporniških prostorov višje za pet evrov po kvadratnem metru, da so se zamenjali dobavitelji hrane in da je fižol trikrat dražji, meso samo iz Argentine, ali po ceni argentinskih biftekov, kruh pa prihaja iz francoske pekarnice. Za TV dvorano je nabavljena enajst najmodernejših plazma televizorjev. No ja, vsaj račun je prišel, čeprav televizorjev nihče ni videl. Za knjižnico je kupljeno 7000 primerkov knjige Bedemi in Okopi znanega avtorja a tudi knjižničar o tem nič ni vedel, niti ni videl knjig. Plačane pa so bile. Upravnik gre ves obupan na pogovor s šefom bande, ki ga počasti z najboljšim konjakom in ostrigam in po štirih urah pogovora, upravnik izve, da je cel zaporniški kompleks prodan off shore kompaniji s Kajmanskih otokov za en evro. V njem bo trgovinski center, apartmaji za turiste so že, osebe se hitro lahko prekvalificira v turistične delavce, le bazen in multiplex kino je treba dokončati. Kapitalizem je (spet) pokazal svojo vitalnost in zmagal.

V soboto vaja v sredo poplava

V soboto so v okolici Sončnega nabrežja in mandrača pripravili vajo civilne zaščite poimenovano Plima 2011. V sredo pa so temu območju grozile prave poplave, vendar je bilo dežja malo in južno je popustil, tako da morje, vsaj v sredo, ni poplavljal.

Z vajo so preverili delovanje sistema zaščite in reševanja ob morebitnem visokem plimovanju oziroma poplavljanju morja. V vaji so sodelovali gasilci iz Izole in Kort, izolski radioamaterji, podvodna reševalna enota Izola, taborniki in tehnična ekipa izolske Komunale.

Slednji so sodelovali pri polnjenju vreč s peskom, ki so še vedno eno najbolj tradicionalnih zaščitnih sredstev pred poplavami. Pred nekaj leti je občina Izola sicer kupila posebne vreče, ki se napihnejo ob stiku z vodo, vendar so takrat spregledali, da se kemijska reakcija sproži šele ob stiku vreč s sladko vodo, v dotiku s slano pa ne delujejo. Poleg tega je postopek sušenja teh vreč zelo dolgotrajen, tako da so dejansko povsem neuporabne in so, kolikor je nam znano, končale na deponiji Komunale. Tokrat so na vaji preizkusili tudi posebno napravo za polnjenje protipoplavnih vreč s peskom, vendar so ugotovili, da to hitreje stori z lopatami.



„Vreče lahko pomagajo, ko voda prestopi bregove, ko pa prihaja dejansko iz kanalizacije, dobesedno iz tal, tam pa vreče seveda ne pomagajo,“ je povedal poveljnik kortežanskih gasilcev, ki so v vaji postavili klasične, s peskom napolnjene protipoplavne vreče na Sončnem nabrežju. Potem je še dodal, da bi lastniki stanovanj in hiš v bližini morja veliko pomagali, če bi v kletih, ki jih običajno zaliva voda, naredili nekakšne odtočne jame iz katerih bi se vodo dalo prečrpati, saj če je v stanovanju ali kleti slabih 5 cm vode potopne črpalke enostavno niso učinkovite.

Od kar hidrometeorološki zavod dovolj zgodaj sporoči nevarnost visokega plimovanja, lahko vsaj pravočasno obvestijo ljudi na nevarnost, sicer pa bi za učinkovitejšo zaščito ob vhodih v ulice morali postaviti približno 30 centimetrov visoke protipoplavne nasipe. Nekaj malega pomagajo tudi posebne pregrade, ki so jih samozaščitno postavili lastniki nekaterih hiš in poslovnih prostorov. Gre za lesene pregrade, ki jih na vratih vstavijo v posebne profile. Seveda te ovire pomagajo ob vdoru vode z ulice, v ostalih primerih pa ne.

V sklopu akcije Poplava 2011 so potapljači Reševalne enote Izola izpeljali tudi akcijo reševanja voznika, ki je z avtomobilom zapeljal v morje pri carinskem pomolu.

Ugotovili so, da so dobro pripravljeni, še največ pripomb pa je bilo na račun medsebojne komunikacije posameznih služb, kar bodo doreklo ob analizi vaje.



MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Marjan Motoh (karikaturist) Drago Mislej, Davorin Marc,

Primož Mislej (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

Sprenevedanje o odloku o podeželju

Na izredni seji občinskega sveta so svetniki poslušali tudi informacijo o tem, kako uskladiti Odlok o prostorskih ureditvenih pogojih za podeželje občine Izola, ki je vse od sprejetja dodatnega 6. člena, ki omogoča, da občina lahko da soglasje za pozidavo kmetijskega zemljišča, da ne bo v nasprotju z zakoni in ustavo.



Naj spomnimo. Z omenjenim 6. členom občinskega odloka je namreč občina formalno dobila pravico, da v posebnih primerih lahko da soglasje za gradnjo na kmetijskih zemljiščih v svoji občini. Zdaj je jasno, da je tako določilo v nasprotju z veljavno zakonodajo, rezultat pa je že zgrajena kmetija Bužekjan, za katero je soglasje dala predlagateljica spremembe odloka, takratna županja Breda Pečan, drugi pa je to možnost uporabil njen naslednik, župan Tomislav Klokočovnik, s soglasjem za gradnjo turistične kmetije Mali-ja d.o.o.

Pristojno Ministrstvo je na neskladnost občinskega odloka z zakonodajo opozorilo šele letos, ko so mediji začeli opozarjati na to, da na izolskem podeželju rastejo turistične kmetije, katerih lastniki so v glavnem politični funkcionarji ali njihovi sorodniki in znanici. Sledil je poziv Občini Izola, ki se glasi dobesedno tako-le:

Odlok v 1. točki 6. člena, ki se naša na dosedanja 30. člen Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za podeželje Občine Izola določa, da je Izjemoma na predlog lokalne skupnosti dovoljena gradnja nove samostojne kmetije ali kmetijskega poslopja na kmetijskih površinah izven ureditvenega območja naselja, kar pa je v nasprotju z Zakonom o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07 - ZP Načrt), ki določa, da na kmetijskih zemljiščih ni dovoljeno graditi objektov, gradijo se namreč lahko le na stavbnih zemljiščih.

Namenska raba prostora se določa le z OPN oziroma s trenutno še veljavnimi prostorskimi dokumenti. S predmetnim Odlokom se torej v nasprotju z zakonodajo, mimo predpisanega postopka, dejansko omogoča spreminjanje namenske rabe zemljišč na podlagi predloga lokalne skupnosti.

Sledila je zahteva, da mora Občina v 15-tih dneh omenjeno neskladje odpraviti.

Na Občini so dokument najprej držali v predalu, potem ga je župan pokazal na kolegiju in ko je zanj izvedela javnost so iz občine poslali tudi uradno sporočilo in napovedali, da bodo od pristojnih zahtevali dodatna pojasnila. To so tudi storili in dobili povsem enak odgovor oziroma razlago, kot v prvem sporočilu.

Ker morajo o spremembi Odloka odločati tisti, ki so spremembo sprejeli, je informacija o teh zahtevah prišla tudi na izredno sejo izolskega občinskega sveta. Svetniki so obravnavali poziv Ministrstva za okolje in prostor za razveljavitev omenjene 1. točke 6. člena Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za podeželje občine Izola in se, ob nekaterih resnih pomislekih, strinjali, da bi morala Občina Izola ohraniti možnost podeljevanja soglasij. Vendar bi moral Občinski svet sprejeti pravila in pogoje, po katerih bi bilo možno taka soglasja podeljevati. Zanimivo je, da so problem nenadoma postale kmečke ute in barake za shranjevanje orodja, čeprav je jasno, da gre v resnici za dovoljevanje tako izstopajočih gradenj kot so nekatere na hribu.

Svetniki o informaciji seveda niso odločali, so pa izvedeli, da bodo strokovne službe Občine Izola pristopile k pripravi gradiva za spremembo in usklajitev sporne točke odloka z Zakonom o prostorskem načrtovanju, kar bodo uvrstili na eno od naslednjih sej Občinskega sveta. In kaj na to praviijo na Ministrstvu?

Barbara Žagar iz Ministrstva za okmolje in prostor pojasnjuje, da se sprememba osnovne namenske rabe (v konkretnem primeru kmetijske) lahko izvede samo v postopku priprave OPNačrta v skladu z ZPNačrt-A.

V zakonu je jasno določeno, da pri tem sodelujejo vsi državni nosilci urejanja prostora (ne samo Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano), ki podajajo svoje smernice k osnutku in mnenja o njihovem upoštevanju k predlogu OPNačrt. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je samo eno od njih!

Ob tem odločno pojasnjuje, da izven tega postopka **občina oziroma njeni organi in zastopniki nimajo pristojnosti spreminjati namenske rabe zemljišč oziroma podeljevati kakršnihkoli soglasij za gradnjo.** Torej odprava sporne določbe odloka ne bi pomenila nobene pravne praznine, saj je bila že dosedanja "praksa" občine na tem področju v nasprotju z zakonom in ustavo!

Nato še enkrat ponovi, da mora Občina **nemudoma razveljaviti sporne določbe odloka**, nato pa v okviru priprave novega OPNačrta (na podlagi strokovnih podlag in skozi transparentno voden postopek) opredeliti območja (enote urejanja prostora) v katerih bo, ob upoštevanju natančnih meril in pogojev, možna postavitev potencialnih kmetijskih objektov.

Zapletov še ni konec

Izolski župan je pred dnevi preklical soglasje za gradnjo turistične kmetije Mali-ja, zato je postopek izdaje gradbenega dovoljenja ustavljen. Preklic soglasja pred zaključkom upravnega postopka pa naj bi bil, vsaj po mnenju investitorja, nezakonit, saj so jim vzeli možnost dopolnitve dokumentacije. Bojan Ščukovt, direktor podjetja Mali-ja, ki nedaleč od razvpite turistične kmetije Bužekjan načrtuje svoj objekt bi na 613 kvadratnih metrih uredil biološko predelavo zdravih zelišč in oljčnih listov, štiri apartmaje pa bi namenil udeležencem njihovih izobraževalnih seminarjev. Ali so se pritožili pa ne vemo.

M.D.

Pravila tednika Mandrač za spremljanje volitev v državni zbor 2011

Po zakonu o volilni in referendumski kampanji bomo v tedniku Mandrač parlamentarne volitve 2011 spremljali, o njih poročali in jih komentirali po lastni presoji in v obsegu, pod pogoji in na način, ki je v skladu z uveljavljeno uredniško politiko neodvisnega časopisa.

Organizatorjem volilne kampanje ne bomo ponudili brezplačnih predstavitev ne kandidatov za poslance ne strankarskih programov, prav tako ne bomo objavljali brezplačnih sporočil, za katera bomo presodili, da imajo predvsem propagandni namen v volilni kampanji. Javnost tudi prosimo, naj za propagandne namene ne zlorablja oblik prispevkov, ki jih moramo objavljati po zakonu o medijih. Oglasna sporočila bodo pod enakimi pogoji dostopna vsem organizatorjem volilne kampanje. Cenik je objavljen na spletni strani (<http://www.mandrac.si>). Oglasna sporočila ki bodo del volilne kampanje bodo jasno označena kot propagandno sporočilo z navedbo naročnika.

Uredništvo

Kdo se odpravlja na volitve

Volilni postopki so se sicer komaj začeli, pa smo že priče različnim napovedim, kdo vse bo kandidiral na decembrskih državnoborskih volitvah.

Uradni kandidati z območja Slovenske Istre sicer še niso znani, neuradno pa se bodo v volilni boj za poslansko mesto podali tudi zdajšnji poslanci - **Zaresov Franco Juri, SDjevi Luka Juri, Marjan Krizman in Breda Pečan, ter SNSova Sara Viler.**

Tomislav Klokočovnik se kandidiranja pri Jankovičevi Pozitivni sloveniji ne bo branil, a je prepričan, da bo bolj služil za pridobivanje glasov. Viranta je podprla **Ingrid Mahnič** iz Dragonje, predsednica društva vinogradnikov Slovenske Istre. SDS z javno mnenjsko raziskavo še tipa, ali bi na listo uvrstila odvetnika **Francija Matoza**. Nekadnji pi-ranski župan **Tomaž Gantar** bo Desusov kandidat. Koprski župan **Boris Popovič** se na volitve podaja z lastno stranko Avion, v bojk pa gresta tudi dva strankarska podpredsednika, SDjev **Patrick Vlačič** in SLSova **Olga Franca**. Za SLS naj bi nastopil tudi odgovorni urednik Primorskega utripa **Franc Krajnc**.



Breda Pečan je včeraj gostila minis-tru za kmetijstvo Dejana Židana

Komemoracije ob spomenikih padlim borcem

Izvršni odbor Združenja borcev za vrednote NOB Izola vabi vse občane, da se v čim večjem številu udeležijo komemoracij ob spominu na padle borce, ki bodo:

- v Izoli, na Trgu padlih (pri spomeniku) v četrtek, dne 27.10.2011 ob 16. uri
- v Kortah (pri spomeniku) v petek, dne 28.10.2011 ob 10. uri
- v Jagodju - Dobravi (pri spomeniku) v petek, dne 28.10.2011 ob 17. uri.

Vljudno vabljeni!
Izvršni odbor

Prostorski načrt ni seštevek projektov

V pripravi je OPN, a to je tudi vse, kar zainteresirana javnost zaenkrat ve. Župan Igor Kolenc je tudi že povedal, da je ta že skoraj dokončan, le še nekaj smernic potrebuje, a tisti, ki bomo v tem mestu živeli tudi po njegovem mandatu še zdaj ne vemo, kaj v teh papirjih piše. A ob površni predstavitvi načrta za pozidavo severnega dela Izole smo nekaj smernic dobili tudi sami. Ne vemo pa, če smo z njimi zadovoljni.

Pred enim tednom je Janez Zemljarič predstavil svetnikom in javnosti Projekt urbane prenove Izola. Kot je znano, gre za projekt prenove degradiranih območij Delamarisa, ladjedelnice, avtokampa Jadranka in nekaterih povezovalnih območij. Velikost območja, ki ga zadeva ta projekt, je 24 hektarjev, težek pa je menda 300 milijonov evrov. Kar ni malo.

Ravno zaradi obsega območja, finančne teže projekta in dejstva, da je govora o prenovi enega zadnjih še neizkoriščenih območij slovenskega in predvsem izolskega obalnega pasu, nekoliko preseneča, da je bila predstavitev zelo skopa in tudi površna. Enako velja za projektno nalogo, težko menda 250.000 eur, ki so jo šele dan po predstavitvi dobili v roke svetniki, ki tako niso mogli podrobneje povprašati projektante o dvomih o projektu, ki so bili pri večini zelo očitni. Projektna naloga Izolo opiše kot »živahno mediteransko mesto« in »urejeno in ribiško mesto, ki s svojimi prestižnimi turističnimi objekti, razgibano zgodovino, obilico kulturnih in arhitekturnih spomenikov privablja goste«, kar pa ni čisto res, saj poleg tega, da se mesto počasi spreminja v spalnno naselje in je živahnost omejena na poletne vikende, sploh nima prestižnih turističnih objektov, kot tudi ne »obilice« kulturnih in arhitekturnih spomenikov in vsekakor te niso razlog za obisk izolskih gostov. Načrtna naloga je tudi sicer zelo okvirna, saj so različna območja le na grobo označena, kot tudi našete načrtovane dejavnosti. Vse skupaj deluje, kot, da je bilo na hitro »spacano« zato, da bo lahko vključeno v Občinski prostorski načrt, do nastanka katerega pa imajo dostop očitno le privilegirani. Župan je na predstavitvi pozval občinske svetnike, naj pripravijo predloge za spremembo zemljaričevega načrta. Ali so to res naloge zaradi katerih sedijo v občinskem svetu? Kaj pa strokovna javnost?

AM



Poziv k resnemu odnosu do prostora

Misli arhitekta Matjaža Garzarollija ob predstavitvi projektne naloge prostorskih sprememb od Delamarisa do Rude.

Pa je butnilo! Preko časopisja 20., 21... oktobra smo se seznanili kaj so zadnje mesece kuhali v urbanistični kuhinji (ne delavnici!) konzorcija Urbana prenova Izola - UPI. Za vse tiste, ki se ukvarjamo s prostorom, fenomenom mesta, Izolo... to ni bilo presenečenje. Članek v Primorskih novicah, objavljen 15. februarja letos, je dal vedeti, da so urbanistični »štedilniki« predvsem UPI-ja vključeni.

Pa vseeno, nihče ni pričakoval takšne megalomanskosti in navidezne, da ne rečemo lažne atraktivnosti! Gre za 235.000 kvadratnih metrov zemljišč velik urbani artefakt, (konzorcij podjetij UPI ima v lasti le 99000 kvadratnih metrov terenov), kateri mimo obstoječega dobesedno okupira, kolonizira vzhodni del Izole. Kompleksi luksuznih hotelov, apartmajsko naselje, zelene in športno - rekreacijske

površine, kulturno razvedrilni center, spremljajoče dejavnosti, mednarodni potniški terminal, dnevni privezi, plaže s kopalnimi pomoli, stanovanjska soseska, otok - valobran ... pravzaprav luksuzna, turistična, samosvoja Izola 2, s petimi zvezdicami, organizem zase. Podatki kot so: najmanj 120.000 kvadratnih metrov brutto zazidanih površin, 1400 novih hotelskih postelj, 325 apartmajskih enot, 300 novih poslovnih lokalov (op. takšne gostote ni mogoče zaznati niti v južnem delu Manhatna ali Berlina!), vrhunski zdraviški in rekreacijski center in še in še, kažejo na nekakšne »dubajske« ambicije promoterjev.

Vse skupaj pa je rezultat razmišljanja, usvarjanja na način trazijskega pricipa pozidave praznega ali tako imenovanega degradiranega prostora. Ta pa praviloma ne upošteva stanja obstoječega mesta, sosednjih con, njegovih

značilnosti, vrednot, duše.

Ni toliko pomemben dolgoročen efekt posega ali kaj se bo zgodilo z zgrajenim, kako se bo organsko povezal s sosedno sedanjo strukturo. Najpomembnejše je »nabijanje« novozgrajenih kvadratnih metrov na hektar! Najbrž ni bilo posebej izdelanih nobenih programskih, tržnih, ekonomskih študij in analiz o smotnosti projekta, sicer bi bile te dane na svetlo.

Po navedbah v časopisu Dnevnik, 20. oktober, niso bili izplačani niti stroški 250.000 evrov za pripravo projektnih gradiv. UPI si prav gotovo predstavlja da bo njihov predlog direktno povzet v nastajajoči OPN (občinski prostorski načrt) in s tem tudi v z zakonom zahtevani Urbanistični načrt Izola. In tu je napaka, odgovornost občinske uprave, ki z zavlačevanjem in netransparentnostjo priprave planskih aktov daje možnost tretjemu svobodno šariti po Izoli! Leta 2009 je bilo v okviru Urbanistične delavnice Izola - mesto in Izola - promenada pripravljenih 13 konceptov prostorskih rešitev Izole kot enovite strukture. Te naj bi predstavljale zadosten in bogat material za sintetično vizijo in regulacijo urbanega telesa.

Mesto se mora urbanizirati, graditi kot celovit organizem, ne pa po kosih. Le na tak način je možno vrednotiti programe in posege po posameznih conah. Urbanistični načrt je dokument, ki naj opredeljuje kaj, koliko in kako graditeljsko posegati v posamezne dele mesta! Opredeljene morajo biti vsebine in kapacitete. Izolski župan naj bi se z do sedaj prikazanim načeloma strinjal, obenem pa povdarja, da je izvedena naloga namenjena razmisleku, kako razpolagati z izolskim prostorom. Od občinskih

svetnikov pričakuje veliko število predlogov, vprašanj in dopolnitev. Tudi to je napaka! Planiranje in urbanistično načrtovanje ni bla-bla in izdihovanje novih vsebin v okviru sej občinskega sveta ali pa kar dogovarjanje in odločanje v županavi pisarni. To je resno in odgovorno delo. Potekati mora strokovno, z upoštevanjem demokratične participacije. Soodločanje širše in strokovne javnosti se ne sme skriti na predstavitve, razgrnitev že izgotovljenih načrtov, na obrazložitev in možnost dajanja opazk in pripomb. Najpomembnejša naj bi bila pravočasna pritegnitev javnosti. Smotno je, da projekt urejanja od Delamarisa do Rude »počaka« sprejem novih temeljnih prostorskih aktov Občine Izola.

Jasno je, da je obravnavano območje potrebno urediti. Temu nihče ne nasprotuje. Vendar naj bo projekt programsko usklajen, harmoniziran z obstoječim mestom, predvsem pa optimalno umerjen.

Matjaž Garzarolli arhitekt
Atelje za kulturo prostora Izola



Izola, le smelo naprej v preteklost!

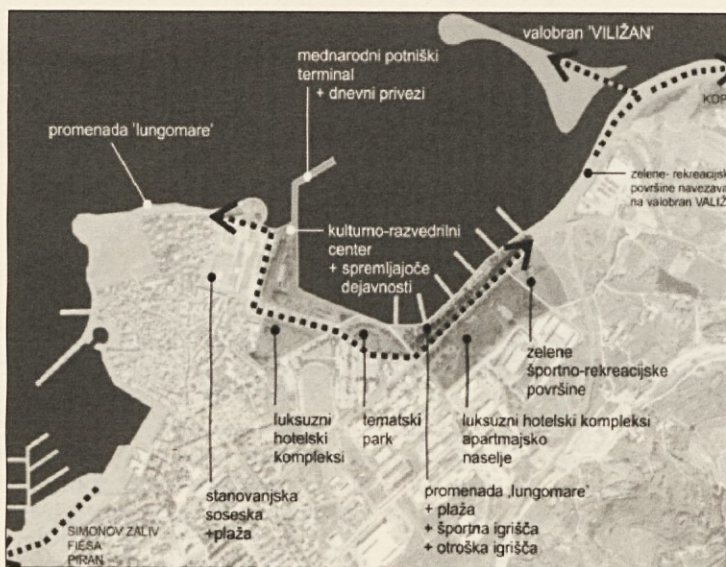
Vzpodbude: Dnevnik. 20. oktobra 2011, stran 8: Janez Zemljarič bi v razvoj Izole vložil tristo milijonov evrov. Mandrač. 20. oktobra 2011, stran 3: Imamo proračun. zdaj rabimo še denar, in stran 4: Zemljaričevi so pokazali karte. In kaj nam kažejo Zemljaričeve karte in "njegovih tristo milijonov".

Podjetje Urbana prenova Izola d.o.o., družba za investicije, podjetje v zasebni lasti, brez zaposlenih, katerega zastopnik je gospod Janez Zemljarič. nekdani politik. sedaj očitno lobist, ponuja predvsem izolski politični in siceršnji oblasti (županu, občinskemu svetu, občinski upravi) "oplemenitenje" Izole s projektom prenove polotoka od Delamarisa do avtokampa Jadranka z naravnost "sanjskim projektom" - 1400 turističnih in 325 stanovanjskih ležišč, športno rekreativne površine, 300 lokalov z raznovrstno ponudbo (kakšno se ne ve! Morda podobno Stožicam?), nakupovalni center in tudi kulturni center.

Vse to naj bi zagotovilo 1400 novih vrhunskih delovnih mest (kakšnih konkretno se ne ve) in naval 50.000 petičnih turistov letno, trdi v svetu žal nepoznan in nepriznan turistični strokovnjak in poslovnež gospod Zemljarič. In to za borih tristo (300) milijonov evrov, ki jih seveda nikjer ni, le da so stroški priprave projektnih gradiv (neporavnani!) znani in znašajo 250.000 evrov. Kdo le jih bo plačal in zakaj? Za računo brez krčmarja? Za povprečne proste spise, ki odražajo predvsem osebne interese? Kdo mi lahko zagotovi, da se denar za to že ne skriva tudi v rebalansu občinskega proračuna? Uradniki urada za okolje in prostor ter izolski podžupani oziroma podžupanja zelo dobro vedo, kako se stvari streže! Članek v Dnevniku pravi, da župan Igor Kolenc projekt podpira in pravi, da lahko ob soglasju občanov zagotovi delovna mesta, trajnostni razvoj Izole in izkoristek naravnih danosti Izole. Grozljivo!

Iz navedenih člankov sledi, da nekdo po širnem svetu, omenja se Švica, Anglija, Turčija, Rusija, Avstrija, ZDA, že skuša, seveda za ustrezno provizijo, prodati še zadnje koščke Izole, vključno s tistimi, bolj ali manj poslednjimi dragocenimi 110.000 m² obsežnimi občinskimi zemljišči. Kdo je temu, naj bo to kdorkoli, za to dal mandat? Ali to počne v soglasju z županom? Z občinskim svetom? In končno, z občani in občankami? Ali tako, kot oblast počne v Izoli že skoraj dvajset let: prikrito in za hrbtom, kot pravi članek v Mandraču, 99 - tih % občanov. Sam se bolj nagibam k oceni 99,95 %

Nedolgo tega smo lahko prebrali izjavo aktualnega izolskega župana, da Izola umira na obroke. Podpisani se s tem krepko strinjam, le da Izola ne umira naravne smrti, temveč zaradi umora. Morilce lahko brez težav zasledimo med tistimi 0,05 % občanov in občasnih rezidentov, ki so jih na osnovi populističnega po-



litičnega marketinga v zadnjih dvajsetih letih na vrh naplavile volitve. Dobrih dvajset let je tega, kar je Občina Izola sprejela Dolgoročni družbeni plan občine Izola za obdobje 1986 - 2000 in Srednjeročni družbeni plan občine Izola. Na tej osnovi je občina Izola sprejela Odlok o zazidalnem načrtu Marina v Izoli (ZNM).

Na osnovi ZNM sta bili sklenjeni dve pogodb:

- Pogodba o prenosu investitorstva zazidalnega načrta "Marina Izola" (št.352-3/89 z dne 26.4.1990, sklenjena med Izvršnim svetom SO Izola, Skladom stavbnih zemljišč občine Izola in podjetjem Marininvest; - Pogodba o odplačnem prenosu pravice uporabe na zemljišča družbene lastnine za izgradnjo infrastrukturnih objektov (št.352-3/90 z dne 4.12.1991). Aneks 1 in Aneks 2 k pogodbi, sklenjeni med občino Izola in podjetjem Marininvest.

Območje ZN Marina Izola je po Odloku o zazidalnem načrtu "Marina" v Izoli območje velikosti cca 20 ha v morju in 20 ha na kopnem, s programskimi celotami, ki tvorijo med seboj soodvisne zaključene celote. Občina (beri: občinska politika s takratnim izvršnim svetom in skladom stavbnih zemljišč na čelu) je takrat na vrat na nos prenesla investitorstvo, skupaj s pravico uporabe zemljišč in dela akvatorija, na v zadnjem hipu novoustanovljeno zasebno podjetje Marininvest d.o.o. z zelo zelo znanimi lastniki in še bolj znanim direktorjem. Seveda so tudi v tem primeru elaborat za projekt pripravili zainteresirani akterji (podjetje Galeb iz Izole) in ga krepko vnovčili v okviru pogodb, zaradi katerih že in bo še marsikoga bolela glava.

Tudi takrat so bile s strani politične oblasti Izolanom obljubljenljive neslutne možnosti razvoja turizma in vabljiva delovna mesta. In kaj od vsega je bilo udejanjeno? Žal je

denarja, ki ga občina in investitorji niti v sanjah niso imeli zagotovljenega, kmalu zmanjkalo. Na srečo je bil zgrajen in deluje vsaj kompleks pristanišča za jahte Marina Izola. Vse ostalo pa se je ustavilo na nivojih špekulativnega prometa z nepremičninami, predvsem z zemljišči, ki ga trdno obvladuje peščica "izbranih in posvečenih". Območje je v sramoto Izole postalo eno najbolj degradiranih območij kraja, kolikšno ceno že in še bodo plačali občani bo znano, ko bodo končani vsi sodni spori, s katerimi se tudi po dvajsetih letih sooča Izola.

Dobrih pet let je tega, kar smo imeli Izolani in Izolanke priložnost prebrati eno temeljnih načel dolgoletne vladavine takratne županje ob podpori strank SD in Desus: "Če si ne postaviš visokih ciljev, jih ne dosežeš in vsak, ki ima take cilje mora tudi malo sanjati, pa čeprav gre za proračun". (Izjava županje Brede Pečan leta 2006 na njeni prvi ponovoletni tiskovni konferenci). Kam je takšno sanjarjenje pripeljalo Izolo in Slovenijo, je danes jasno! Ali bo Izola res umrla zaradi zmedenih sanj peščice politikantov in špekulantov? In: ali si Izola res zasluži takšno smrt?

mag. Mitja Podgornik

Predlog pozidave je pomanjkljiv

Miha Slekovec je Izolan, diplomiran krajinski arhitekt, ki je diplomiral prav iz krajinskega urejanja dela tega območja. O predlogu meni, da je popolna katastrofa in hkrati dodaja nekaj svojih bistvenih pomislekov.

1. Prestaviti luksuzni hotel:

- Sedanja lokacija zanj ni primerna, ker je predaleč od morja in preblizu mestnemu hrupu. Hoteli so izrazito zaprta dejavnost in mesto ima od njih v tem smislu zelo malo (razen pritličij z barom, ki so javna). Hotel bi rad prodajal poglede na morje, zato je dobro, da je tik ob

njem. Tudi ni preveč konfliktno in bi se dalo to zagotoviti.

- Na tem mestu je veliko bolj ustrezen mestni park. Je točno tam, kjer ga sedanja meščani najbolj potrebujejo. Je blizu in je dostopen vsem za oddih, počitek in neformalno druženje v zelenem okolju. Park ne rabi dostopa do vode.

- Predlagam, da se hotel prestavi na mesto predvidenega tematskega parka. Že obstoječi park danes na tem mestu ne funkcioniira in bi ga zato lahko mirno nadomestili s hotelom. Ne funkcioniira pa preprosto zato, ker je predaleč stran od središča mesta.

- Problematiko glede pogledov na pokopališče se da tudi pametno urediti. Če slučajno tudi to ne bi šlo, predlagam, da si zamenjata mesto s kulturnim centrom.

2. Prestaviti rekreacijske površine v apartmajskem naselju:

- Prestaviti jih na zahodni rob, tako da bo sekvenca mesto - rekreacija - apartmaji - apartmaji.

- Na tem delu bodo služili kot buffer med industrijsko cono in apartmaji, - hkrati pa bodo bližje Izolanom izven sezone.

3. Spremeniti notranjo ureditev apartmajskega naselja:

- Vse javne ali pol-javne dejavnosti (bazen, wellness, bari, restavracije, zdravstvo, dvorane,...) obrniti proti podaljšku Prešernove ceste, - naj ta postane bulvar in naj se ob njej razvije riviera.

- Za naselje je pomembno le, da naj v fazi projektiranja ohrani značaj sredozemskih mest z manjšimi trgi in prostori srečevanja.

4. Prestaviti tisti zelen pravokotnik med stanovanji v starem mestu in kulturnim centrom (karkoli že to je):

- Tisti pas tam preprosto ni potreben in ne bo služil temu, čemur je namenjen. Drevesa enostavno ne dušijo zvoka, zato naj se raje tam vmes predvidi še en pas stavb, ki bodo služile kot buffer, zeleni pas pa naj se prestavi proti morju in naj se na njem oblikuje trg ali plaža z javnim prostorom za prireditve.

5. Kare s kulturnim centrom: morali bi ga bolj razdelati, ampak tukaj mora imeti občina glavno besedo kaj si želi. Osebo predlagam da se tu predvidi naslednje:

- nov kulturni dom, - muzej, ki vključuje vse obstoječe zbirke, ki so povezane z izolo (arheološka, zgodovinska dediščina, parenkana, rex, predelava rib).

- občasna tržnica na prostem, predvsem za enkratne ali sejemske dogodke (obstoječi festival oljk, prodaja starin (boljši trg) in podobni dogodki)

- prireditveni prostor na prostem

- kino

- nakupovalno središče

- bari, restavracije

(obstoječa študija jih nekako tudi omenja v tem kontekstu, ampak tu je treba preprosto biti natančen in reči tukaj bo to in to in to, saj to potegne ogromno vprašanj za sabo: kdo bo lastnik, kdo upravlja, ali so dejavnosti v konfliktu, kakšne so možnosti povezovanja, širitve dejavnosti, ipd.).

Miha Slekovec, krajinski arhitekt

Ko sami sebi grenimo življenje

Tega, da država greni življenje državljanom smo že vajeni, ko pa začne škodovati sama sebi se zdi, da je birokracija premagala zdravo pamet. Primerov, ko so odgovorni iz ene pisarne nevede in nehote delali proti tistim iz sosednje pisarne je veliko in enega od njih imamo pred nosom.

27. septembra je svet praznoval svetovni dan turizma in Izola se je svetu pridružila, med drugim, tudi z napovedano otvoritvijo prostorov Konzorcija vin Istre in novih pisarn Tic-a v pred kratkim prenovljenim objektu v Ljubljanski ulici 17. A do otvoritve žla ni prišlo.

Razlog je tudi tokrat, kot že mnogokrat prej, birokracija. Le-ta skrbi, da življenje v pravni državi poteka normalno, a vsake toliko (angleži bi pripomnili da zelo pogosto), se zgodi, da normalen potek življenja prepreči ravno birokracija.

Ker je od napovedane otvoritve minilo točno mesec dni, smo povprašali na občinsko upravo,



Proti birokraciji sta nemočni tudi EU in mednarodno sodelovanje

kaj se s prostorom pravzaprav dogaja. Odgovorili so nam, da "so bila v objektu na Ljubljanski ulici 17 izvedena vsa obrtniško - inštalacijska dela in je ta praktično zaključen. Pred

odprtjem objekta smo sprožili še postopek tehničnega pregleda za pridobitev uporabnega dovoljenja. Upravna enota Izola pa je pri tem zavzela stališče, da je potrebno zaradi del,

ki so bila izvedena z namenom ojačitve konstrukcije (dodatna stena proti sosednjemu objektu, nadomestitev konstrukcije nestabilnega venca z novim v istih gabaritih in sprememba namembnosti mansarde), pričeti postopek za pridobitev oziroma spremembo gradbenega dovoljenja. Trenutno smo v postopku pridobivanja dokumentacije (ponovna soglasja soglasodajalcev, ipd.). Vlogo za spremembo gradbenega dovoljenja bomo na Upravno enoto podali v začetku novembra."

Našteti problemi so marsikateremu Izolanu še kako znani, kot so jim je znano tudi koliko časa traja, da Upravna enota izda novo gradbeno dovoljenje. Nekateri menda čakajo tudi po eno leto in več. Edino, kar morda lahko ob taki vesti tolaži domačine je, da birokracija vendarle ne izbira med svojimi žrtvami. Pred njo, kot tudi pred črno smrtjo oziroma kugo (kot je to lepo naslikano na v cerkvi Svete trojice v Hrastovljah) smo vsi enaki.

Pozitivni trend ločevanja odpadkov

Javno podjetje Komunala Izola d.o.o. beleži pozitiven trend ločeno zbranih odpadkov v občini Izola, ki so trenutno na ravni tridesetih odstotkov.

Primerjalni podatki zbranih količin odpadkov v obdobju od januarja do septembra letos v primerjavi z enakim obdobjem lani kažejo, da je bilo **letos 32 odstotkov več ločeno zbranih odpadkov in 18 odstotkov manj mešanih odpadkov.**

Količine ločeno zbranih odpadkov na ekoloških otokih se povečujejo, cilj pa je ločeno zbrati petdeset odstotkov vseh odpadkov. Z ločevanjem odpadkov je posledično manj mešanih komunalnih odpadkov, za katere plačujemo posebno okoljsko dajatev oziroma tako imenovano takso za obremenjevanje okolja. Višina plačila okoljske dajatve za odlaganje odpadkov, ki jo določa država, je namreč odvisna od količine odloženih mešanih odpadkov na odlagališče.

Dan mavrične šole

V petek, 28. 10. 2011, bo na Osnovni šoli Livade Dan šole od 8.00 do 11.35 za učence od 1. do 9. razreda.

V sklopu raznovrstnih delavnic na dnevu šole bomo z učenci zbrali literarne in likovne prispevke, fotografije in jih izdali v obliki knjige z naslovom Mavrična knjiga.

Zakaj Mavrična knjiga?

Ker mavrica pomeni raznolikost barv, ki se zlivajo v nešteto mavričnih zgodb in z našimi učenci z vseh vetrov ustvarjamo mavrico.

Razpored delavnic bo na oglasni deski. Na šoli bodo potekale različne aktivnosti, ki se jih lahko udeležite.

pom. rav. Lilijsana Hrvatin



Učenci prve triade OŠ Vojke Šmuc, so nastopili za none in nonote

Srečanje s predstavniki inšpekcijskih služb

Župan Občine Izola, **mag. Igor Kolenc** se je danes srečal s predstavniki gradbene, okoljske in kmetijske inšpekcije v zvezi s problematiko nedovoljene uporabe kmetijskih zemljišč na izolskem podeželju.

Predstavniki Občine Izola, Občinskega inšpektorata, Krajevne skupnosti Korte, Inšpektorata za okolje in prostor RS ter Inšpektorata RS za kmetijstvo, gozdarstvo in hrano so govorili o nedovoljeni gradnji objektov in nedovoljenem odlaganju odpadkov na izolskem podeželju.

Inšpekcijske službe so z Občino Izola sklenile dogovor, da bodo poostrele nadzor nad neupravičeno uporabo kmetijskih zemljišč, pospešeno izvajale aktivnosti na tem področju in ustrezno sankcionirale kršitelje, torej črnograditelje in tiste, ki nezakonito odlagajo odpadke na divjih odlagališčih v izolski občini.



Martinovanje po Istri

Člane Društva invalidov Izola vabimo **9. novembra 2011** na izlet **MARTINOVANJE** po Istri.

Odhod avtobusa ob 9. uri na običajnih postajah.

Ogledali si bomo:

Gračišče pri Pazinu - ogled cerkve Sv. Marije

Krculji kosilo - po kosilu zabava s plesom

Odhod proti domu predvidoma ob 19. uri

Rezervacije in prijave že potekajo na sedežu društva ob sredah popoldan od 15. ure do 17. ure.

Prisrčno vabljeni!

Cenjenim invalidom se iskreno opravičujemo, zaradi spremembe lokacije in datuma izleta.

Društvo invalidov Izola, Franc Poropat, predsednik

Čudež je morda prehudo ime za tak dogodek

Praznik izolskega čudeža je tradicionalna prireditev, a samo v teoriji, saj ga je morda le kateri od naših kvazi-stoletnih someščanov v rani mladosti slišal omeniti od katerega od "nonotov". Pričakovanja so bila visoka, sobotno praznovanje pa nič kaj pestro. Na srečo je nato nedeljsko dogajanje vsaj v dopoldanskem času spominjalo na pravi praznik. In na to bi lahko gradili naprej.

Konec tedna smo Izolani praznovali Praznik izolskega čudeža, najbolj tradicionalni praznik našega mesta, ki pa je miroval skoraj dve stoletji, preden so ga iz naftalina potegnili TGZ-jevi zaposleni in Egidio Krajcar.

Za kaj pravzaprav gre? Gre za praznovanje nekakšne zmage Izole proti genovškemu ladjevju, ki se je pred Izolo izgubilo v čudežni meglici ter ga je proti odprtemu morju zavedla bela golobica, ki se je nato vrnila z oljno vejico v kljunu. Starodavni Izolani so čudež vsako leto praznovali na 23. oktober, tradicija pa je zahtevala, da izolske ženske pred svojim pragom nudijo domače izdelke, manjkati pa ni smela niti veslaška regata.

Občina je praznik obudila tudi zato, da bi dodatno podaljšali izolsko turistično sezono, a občutki so po prazniku dokaj mešani.

Sobotno "predpraznično" dogajanje je bilo kar borno, kljub velikim, morda tudi prevelikimi medijskimi napovedmi. Manziolijev trg, na katerem naj bi različna društva in skupine predstavljale svoj prigram in izdelke, je bil sicer poln stojnic, ki pa so večino dneva povsem samevale. In tudi večerni kulturni program očitno ni prepričal domačinov, saj je podelitev nagrad za fotografski in slikarski natečaj, ter izbor najboljšega izolskega spominka potekala pred skorajda praznim trgom, nič bolje pa se ni godilo ansamblu Black Jack, ki je tudi zaključil sobotni večer. Glede na napovedi in medijsko promocijo, ki je obljubljala nekakšen zimski praznik oljk, vina in rib, je bil sobotni dan pravo razočaranje, pomagalo pa ni niti nenadno zimsko vreme.

Morda pa bi si organizatorji lahko zamislili, da vsako leto izberejo nek dogodek ali izdelek in ga poimenujejo za "čudež leta x"



Nedeljski krst batane in tradicionalna mednarodna regata sta privabila veliko število radovednih.

Praznovanje čudeža se je nato nadaljevalo, oziroma se je zares začelo v nedeljo s sveto mašo. Kaj se je dogajalo v nedeljo, pa so zapisali organizatorji sami.

Odrešitev v nedeljo

Nedeljsko praznovanje se je začelo s sveto mašo, zatem pa se je dogajanje preselilo na izolski carinski pomol, kjer je izolski župnik krstil doma izdelano batano **Marinota Hrvatina**. Uvodno besedo na krstu je imel župan **Igor Kolenc**, nato je župnik **Janez Kobal** blagoslovil batano, ga. **Breda Pečan** pa je, kot je v navadi, na barki razbila steklenico penečega vina. Praznovanje se je lahko začelo.

Motor praznika je bil Egidio Krajcar, seveda pa gre največ zaslug za obuditev "čudeža" Občini Izola in Turistično-gospodarskemu združenju Izola.

Ob splovitvi batane so zapeli člani skupine **La Porporela**, po pomolu so se sprehodile prefinjene dame v starinskih oblekah **Rosa Clementina**, kmečke ženske **Golidarce** so delile kroštole, v nebo pa je, v spomin na legendo o golobici, odletela čisto prava bela golobica. Več tisoč kosov peciva, ki so ga ves teden ročno pripravljali v Gostilni Istra, je

kaj kmalu pošlo, zato so Golidarce obljubile, da bodo prihodnje leto na pomolu pekle tudi domače »**supe ino čuhale kafe 'sz cikorje, lih kur an bot.**«

Tekmovanje v veslanju je bila prav posebna stvar. Prišli so tekmovalci iz Omišalja na Krku, Pule, Izole, Strunjana, več klubov iz Trsta, Monfalcona in celo iz Toskane, tako da se jih nabralo kar 120.

Barke, v katerih so nastopali tekmovalci, so bile skoraj vse lesene in stare okoli 40 do 50 let. Marino Hrvatini je s svojo novo batano požel velik aplavz, saj je zmagal že takoj prvo tekmo v batani, v zahtevni disciplini "Scia-voga". Drugo tekmo v batanah (na vesla), je zmagal vsem znan izolski kapetan s pipo **Sandro Kerin**, na obeh tekmah pa je na stopničkah stal tudi **Marino Sinkovič**, izolski ribič, športnik in izreden harmonikaš, ki je tudi soorganizator tega praznika.

Največ zlata Izolanom

Na veselje domačinov so največ zlatih medalj pobrali prav izolski veslači, ki so združili moči in pod skupnim grbom golobice osvojili absolutno prvo mesto in prehodni pokal.

Posebno vlogo je odigral tudi Veslaški klub Izola, ki je veslačem ponudil dostop do morja ter ostalo logistiko in tako pomembno prispeval k izvedbi regate.

Svoje izdelke so ob regatnem dogajanju nudili v pokušino istrski vinariji in sicer **Matej Korenika** iz kleti Korenika-Moškon in **Matic Rodica** iz ekološke kmetije Rodica. Gotovo se bo praznik vtisnil v spomin nastopajočih, saj so dobitniki srebrnih medalj prejeli tudi buteljke prvovrstnega buteljčnega vina, ki sta jim ga podarila zgoraj omenjena vinarja, dobitniki zlatih medalj so prejeli pokal, bronasta odličja so prejela steklenico domačega ekstra deviškega oljčnega olja; vsi veslači pa so prejeli mornarske majice z logotipom starega izolskega grba.

Po regati se veselje seveda ni zaključilo, saj se je v parku Pietro Coppo dogajalo že tradicionalno tekmovalje harmonikašev »Moja rimonika«. V kategoriji 7 do 12 let je ponovno zmagal mladi talent **Nejc Grbec** iz Kort, v starejši kategoriji je zmagal **Erik Šavron** iz Gradina, ki je hkrati postal absolutni zmagovalac in je tako odnesel domov tudi pokal Istra, ter med veterani **Ivan Šekoranja** iz Sečovelj.

Ve se, da so harmonikaši pravi veseljaki, saj so v veselje mimoidočih raztezali svoje mehe tudi izven tekmovalja, tja vse do noči.

Organizatorji so bili z izvedbo praznika zelo zadovoljni, zato je njihova želja, da bi postal praznik tradicionalen. Za prihodnje leto zato že kujejo načrte in obljublajo, da bo še bolj markanten ter da bo še bolj reprezentativno prikazal našo kulturo, tradicijo in običaje. **KT**

Fige v oljčnem olju naj izolski spominek

Praznik izolskega čudeža je bil odlična priložnost za določitev naj izolskega spominka. Ta je, med kopico "klasičnih" izdelkov postal edini "gurmanski", suhe slive vložene v aromatiziranem oljčnem olju Družinske kmetije Olea.

Martina Klodič, ki je v imenu družine izdelek predstavila pravi, da gre za eksperiment, ki pa se je izkazal za izjemno uspešnega. "Odločili smo za kombinacijo dveh tipičnih domačih pridelkov, oljčnega olja in fige in priznati moram, da nismo pričakovali zmage, a ta je vendarle prišla, kljub temu, da se je naš spominek razlikoval od ostalih." Gre za zanimivo kombinacijo oljčnega olja aromatiziranega z lovrom in limono, ki ga Klodičevi imenujejo Lilos,

z suhimi figami, kar da izdelku nekoliko sladko aromo. "Tako pripravljene fige lahko pripravimo na več načinov. Lahko jih narežemo, jih položimo na vaniljev sladoled in sladico obogatimo z oljčnim oljem Lilos, lahko pa jih jemo tudi kot samostojno jed, kot tudi v kombinaciji z različnimi siri."

Zaenkrat bo gurmansko specialiteto mogoče dobiti tako pri Klodičevih, kot tudi v Tic-u, v kratkem pa se bo prodaja menda še razširila.



Sobotni družabni in kulturni program pa je bil žal manj spektakularen.



Izolani poraženi kljub okrepitvi

ROKOMET

1.NLB Leasing liga

Gorenje - Istrabenz plini Izola 34:23 (16:10)

Velenje - Rdeča dvorana, gledalci: 750, sodnika: Bojan Lah, David Sok.

IP Izola: Gregorič, Jurič 1, Jelovčan, Dolenc, Božič 1, Špegel 2, Štepančič 1, Kojič 1, Bubnič, Čosić 7, Čebokli, Hrvatini 3, Vuković 1, Fidel 1, Smolnik 5, Kevič. Trener: Vlado Hrvatini.

Po tekmi Izole s Cimosom je sloves o borbenih Izolanih segel tudi do Velenja, kjer si tamkajšnji rokometni velikani niso želeli neprijetnega presenečenja. Po vodstvu domačih z 2:0 so tudi Izolani začeli zadevati in pri 5:5 je še kazalo na oster boj. Zatem so se naši fantje spopadali s številnimi obrambami velenjskega vratarja, a so na račun golov **Petra Hrvatina, Elvina Čosića in Žige Smolnika** do dvaindvajsete minute pri 9:8 še držali korak z Velenjem. Svoj delež k temu je dodal tudi **Dragan Kevič**. Sledil je nepričakovan padec v igri, kar je izkušeno Gorenje izkoristilo in si do odmora zlasti s hitrimi protinapadi priigralo kar visoko zalogo zadetkov.

V drugem delu so Velenjčani takoj po prihodu na parket z igrali s polno paro in kar kmalu podvojili razliko ob polčasu. Naši fantje, s katerimi je tokrat prvič zaigral **Nikola Kojič**, so sicer poskušali znižati prednost Gorenja, vendar so bila njihova prizadevanja v dvoboju proti eni najboljših slovenskih ekip neuspešna.

Kapetan Izole David Štepančič: "Vedeli smo, da nas čaka težko delo. Zaigrali smo neobremenjeno in skoraj ves prvi del držali



korak z njimi. V izteku smo popustili, Gorenje je naredilo razliko, jo v drugem delu povečalo in ohranilo do konca. Sicer pa smo v mislih že pri tekmi s Krko, kjer upamo na novo domačo zmago."

Lestvica: 1. Celje PL 14 točk, 2. Gorenje 13, Cimos 13, 8. **IP Izola** 6...

V soboto prihaja v Kraško novomeška Krka, ki trenutno zaseda 11. mesto. Ob ponovitvi dosedanjih nastopov imajo fantje **Vlada Hrvatina** dobro priložnost za četrto zaporedno domačo zmago v prvoligaškem prvenstvu in novo bero prepotrebni točk. Se vidimo v soboto ob 19.00 v Kraški! BV

NOGOMET

3. SNL - zahod

Rezultati:

Svoboda Ljubljana : Kranj 2:4 (1:1)

AH Mas Tech : Jesenice 3:0 (1:0)

Krka : Tolmin 1:5 (1:4)

Jadran Dekani : Izola 0:3 (0:2)

Zagorje : Calcit Kamnik 3:1 (2:0)

Adria Miren : Il. Bistrica 2:0 (0:0)

Brda : Ivančna Gorica 4:3 (2:1)

Jadran Dekani : Izola 0:3 (0:2) Dekani, 22.10.2011 ob 14.00, gledalcev 50

Izola: Žunič Dean, Stojadinović Milojica, Hoti Alban, Mačkovšek Uroš, Mehić Almir, Božič Marko, Štulac Matija, Stampfer Miroslav (Koščak Nandino 79'), Memić Aldin, Zemljak Matej (Muminovič Elvis 82'), Mikac Gregor

Strelci: 0:1 - Memić Aldin (7'), 0:2 - Mehić Almir (28'), 0:3 - Memić Aldin (65')

AH Mas Tech	10	7	1	2	22 ▲
Krka	10	7	1	2	22 ▼
Ivančna Gorica	10	6	1	3	19 *
Zagorje	10	6	1	3	19 *
Tolmin	10	6	0	4	18 *
Svoboda Ljubljana	10	4	2	4	14 *
Brda	10	3	4	3	13 ▲
Adria Miren	9	3	3	3	12 ▲
Calcit Kamnik	9	3	2	4	11 ▼
Izola	10	3	2	5	11 ▲
Jadran Dekani	10	2	4	4	10 ▼
Jesenice	10	2	3	5	9 ▼
Kranj	9	2	2	5	8 *
Ilirska Bistrica	9	1	0	8	3 *

MNZ Koper

Rezultati 7. kroga

Jadran HK P Mahnič:Cerknica 2:2 (0:1)

Korte Avtoplus:MND Tabor 0:6 (0:2)

Portorož Piran : Železničar 0:2 (0:1)

Košana : Gažon 0:10 (0:3)

Korte Avtoplus : MND Tabor 0:6 (0:2)

Mališa, 22.10.2011 ob 14.30, gledalcev 30

Korte Avtoplus: Sirotić Elvis (Boškin Tadej 46'), Kleva David (Pribac Patrik 74'), Čatič Alen, Čamdžić Admir, Delgiusto Valter, Pahor Rok, Maliković Niki, Pavlin Marko, Pucer Aleš, Grižon Jernej, Baruca Tilen

Strelci: 0:1 - Norčič Vladimir (7'), 0:2 - Kosmač Nace (25'), 0:3 - Školnik Vedran (53'), 0:4 - Kosmač Nace (61'), 0:5 - Šabić Haris (76'), 0:6 - Antončič Andrej (88')

NAMIZNI TENIS

1. SNTL - članice

Vesna : Arrigoni 0:5

V tretjem krogu so članice igrale v gosteh pri ekipi Vesne iz Zaloča pri Ljubljani. Proti novinkam v ligi je bil Arrigoni favorit in svojo kvaliteto pokazal tudi v dvoboju. V prvem krogu je **Urška Čokelj** gladko premagala najboljšo domačo igralko **Tino Steinman**. **Jana Ludvik** in **Kristina Rahočin** se nista pustili presenetiti in obe sta zmagali po dve tekmi in zmaga je zaslužno odšla v Izolo.

2.SNTL - člani

Melamin : Arrigoni 2:5

Člani so v soboto v drugem krogu igrali v Kočevju. Naši igralci so dvoboj pričeli dobro in takoj na začetku povedli 2:0 po drugem krogu so že vodili 4:2 in nato povsem zaslužno zmagali 5:2. Po dve zmagi sta ekipi prinesla **Gregor Vukovič** in **Admir Muratovič** eno pa **Simon Frank**.

Krka 2 : Arrigoni 0:5

Popoldan so naši igralci igrali v Novem Mestu proti drugi ekipi Krke za katero nastopajo doma vzgojeni igralci. Naši igralci so povsem zaslužno zmagali 5:0 in nasprotniku prepustili le štiri sete. Dve tekmi je zmagal **Erik Pavlin**. Po eno pa so zmagali **Gregor Vukovič**, **Simon Frank** in **Admir Muratovič**.

KEGLJANJE

Izolani s polovičnim uspehom

V Izolo so res prišla favorizirana dekleta Litije vendar tako slabega odpora domačink res nismo pričakovali. Več kot dva povprečna rezultanta v prvem paru pri domačinkah in enega pri gosteh na tekmi ni bilo videti.

Rezultati:

IZOLA : LITIJA 2:6

Lestvica: 1.Pivka 8, 2.Litija 8, 3.Trebnje 6, 4.Medvode 4, 5.Kočevje 2, 6.IZOLA 2, 7.Eta 0, 8.Slavija 0;

Naslednji vikend zaradi reprezentančnih obveznosti ni kroga. Ravno obratno pa so se Izolani odrezali v Škofje Loki, kjer so z odlično igro za 41 kegljev in rezultatom 5:3 bili boljši od domačinov. V prvem paru so imeli domačini najboljša igralca, ki sta si priigrala prednost z 2:0 in 67 kegljev prednosti, kar je dalo slutiti, da je razlika v kegljih glede na postavitev ekip premajhna. Že v naslednjem paru so izolani zmanjšali razliko v kegljih, zadnji par pa je popravil točkovni zaostanek in nadoknadil ter povečal razliko v kegljih. Pri Izolanih ni bilo slabega igralca. Pohvaliti pa je potrebno Kumarja z 600, Širco z 582 in mladega Kneževiča z 573 podrtimi keglji.



Karim požar je sozono začel z zmago

Rezultat:

KI ŠKOFJA LOKA : IZOLA 3:5

Lestvica: 1.Gorica 9, 2.Hidro 8, 3.Konjice 8, 4.Siliko 8, 5.IZOLA 8, 6.Korotan 7, 7.Rudar 6, 8.Škofja loka 4, 9.Konstruktor 0, 10.Rudnik 0;

V soboto ni kroga, 05.10. pa v Izolo ob 17.00 prihaja ekipa Silika iz Kranja. (g.g.)

STRELSTVO**Dober začetek sezone strelskega kluba**

V Ljubljani je 15.10.2011 potekal 1. krog državne lige mladincev in kadetov v streljanju z zračno puško in pištolo v organizaciji Strelskega društva Olimpija, ki sta se ga udeležila tudi člana Strelskega kluba Izola. V kategoriji mladinci puška je na zmagovallno stopničko stopil obetavni **Karim Požar**, s 14. mestom pa se je dobro odrezal tudi **Teo Tripar**.

Prvo kolo PNK lige

V soboto in nedeljo, 22. in 23.10.2011, se je odvijalo 1. kolo Primorsko-Notranjsko-Kraške lige v streljanju z zračnim orožjem, v organizaciji domačega Strelskega kluba J. Mihevc Idrija.

V kategoriji Mlajši pionirji je bil Enej Kozlovič drugi, Tim Krušvar tretji, Gabrijel Brecelj pa šesti, kar je ekipi prineslo prvo mesto. Med Mladinci/kadeti je bil Enej Šuštar peti, Nikolas Grbac pa osmi, ekipno pa so bili drugi. V kategoriji Članice je Dolores Šuštar zasedla peto, Patricija Memon šesto, Dragica Tokmadžič pa osmo mesto, s čimer so si »pristreljale« ekipno četrto mesto. Darij Ban je bil med Veterani z zračno puško 60-70 na tretjem mestu, Ivan Božič pa na devetem. Četrto mesto pri Veteranih z zračno puško nad 70 je zasedel Ivan Fidel, tako da so bili vsi veterani ekipno na šestem mestu. Z zračno pištolo je bil v kategoriji Člani Ivan Božič na 14. mestu, Enio Božič na 16. mestu, v kategoriji Mladincev pa Leon Memon na 4. mestu, ekipno so bili tako četrtri. V kombinaciji puška+pištola je bil kot edini predstavnik Ivan Božič na 7. mestu.

Dolores Šuštar

JADRANJE**DP v razredu Melges 24**

V portoroški marini se je v nedeljo končalo letošnje odprto državno prvenstvo v razredu Melges 24, ki se ga je udeležilo štirinajst posadk iz šestih držav. Zmagala je italijanska posadka Arteria 24ever. Lastnik plovila je **Antonio Addari**, tokrat jo je krmaril **Mario Ziliani**. Drugo mesto je z barko Paikea zasedel **Peter Podunovac** iz YC Portorož. Slednji je imel že prvi regatni dan precej smole, v močnem vetru se mu je namreč strgala dviznica špinakerja. Izgubljena regata je nedvomno vplivala tudi na dokončen rezultat. Tretje uvrščena je bila estonska ekipa, ki ji je poveljeval **Hanri Tauts**, plovilo Freddy, lastnika **Antsa Haavela**. Podelitev je potekala v prostorih Marine Portorož, marmornate pokale v obliki jadrnic je izdelal in podelil **Toni Misson**. Prvenstvo sta organizirala jadrni klub Počcodebon in združenje Melges 24 Slovenija, dogodek sta podprli podjetji Marina Portorož in Skipper Portorož. **Blaž Maljevac, JK Počcodebon**

ŠPORTNA ZVEZA

Spoštovani člani Športne zveze Izola in ljubitelji športa!

Med vas prihajamo s prvo številko informatorja, ki bo izhajal po potrebi in tudi v skladu z vašimi željami. Informiranje društev, lokalne skupnosti in v nadaljevanju širše javnosti, je način, za katerega smo se odločili v športni zvezi, da ga - ob ostalih spremembah - najprej razvijemo. Ob tem je naš cilj razviti komuniciranje po cenejših in hitrejših poteh, kar nedvomno predstavlja e-pošta in v drugi fazi internetna stran, kjer se boste lahko predstavili tudi vi, ki svoje nimate. Želja predsedstva športne zveze je, da nam posredujete tudi vašo mnenja in želje, pa tudi vprašanja. Če nanje ne bomo znali odgovoriti sami, se bomo obrnili po pomoč na strokovnjake z različnih področij delovanja in skupaj z njimi poskusili najti prave odgovore. Poskušali vas bomo obveščati o novostih, razpisih, spremembah zakonodaje in o drugih, za delovanje športnih društev pomembnih zadevah.

BALINANJE**Kortežani dvakrat bronasti**

Na nedavnem državnem prvenstvu v štafetnem zbijanju na Belem Križu v Portorožu, so se mladi balinarji iz Kort (edini iz OBZ Slovenska Istra) dobro odrezali.

V kategoriji dečkov U-14 sta **Kevin Božič** in **Tilen Babnik** zasedla tretje mesto. V kategoriji mladincev U-18 pa sta **Blaž Andrioli** in **Anel Hujč** bila prav tako tretja.

Organizatorju BK Antena pa veljajo vse pohvale za uspešno izvedbo tekmovanja.

Predsednik BK Korte

Miran Kleva



Ob 20-letnici delovanja OKS-ZŠZ, ki ga le-ta praznuje prav v teh dneh, je priznanje prejela tudi Športna zveza Izola. Ob tej priliki čestitam vsem, ki ste kakorkoli pripomogli k njenemu 44 let dolgemu stažu!

Ob ustanovitvi CKŠP so nam malo "odvzeli peruti", ampak vračamo se polni elana. Problem financiranja smo za prvo silo zakrpali, sedaj pa čakamo na rezultate ankete, opravljene med športnimi društvi in predlog županove komisije o dolgoročnem planu razvoja športa v naši občini.

Predsednica Športne zveze Izola Alenka ŠARKANJ

MARTINOV TEK**Tradicionalni, 31. Martinov tek in pohod**

Bliža se tradicionalni, že 31. Martinov tek in pohod. Organizator prireditve je Center za kulturo, šport in prireditve Izola. Ob lanskoletnih pozitivnih odzivih na novo traso smo se odločili, da bo letos trasa ostala nespremenjena. Speljana je

po trasi nekdanje ozkotirne železniške proge Parenčane in tik ob morju, tako da bodo udeleženci lahko večji del proge občudovati eno najlepših ribiških mestec z več kilometrov dolgo pešpotjo ob morju (»lungomare«).

Prireditve je športno-rekreativnega značaja, pripravili jo bomo v nedeljo, 6. novembra 2011, v Izoli, s startom in ciljem na plaži Simonovega zaliva.

Proga za pohodnike je približno pet kilometrov krajša. Pohod bo voden v zmerni hoji.

Vzporedno s članskim tekom in pohodom se bo odvijal tek oseb s posebnimi potrebami iz Centra za usposabljanje Elvire Vatovec iz Strunjana in iz Varstveno delovnega centra iz Kopra. Proga bo v dolžini enega kilometra speljana okrog plaže v Simonovem zalivu. Startnina tako za pohodnike kot za tekače znaša 12 eur ter prinaša spominsko darilo, topli obrok, čaj, napitke in voda ob progi, priznanja najhitrejšim, ter žrebanje praktičnih nagrad. Zaključek prireditve je predviden ob 14.00.



Vruja navdušila prepolno Manziolijevo

V petek, 21. oktobra je etno skupina Vruja, s koncertom v Manziolijevi palači, proslavila 10 letnico delovanja. Skupina, ki je tesno povezana tudi z imenom izolskega umetnika, Luciana Kleve, ki je bil njen soustanovitelj, je potrdila sloves prepričljivega glasbenega sestava, ki je usmerjen k tradiciji čeprav s pridihom sodobnega.

Še pred koncertom, ki je v Manziolijevo palačo privabil veliko množico ljudi, so v čitalnici palače odprli razstavo starih, originalnih istrskih ljudskih glasbil in ob tem še razstavo fotografij pokojnega Luciana Kleve.

Kot je, njihovim poslušalcem že dobro znano, sta skupino Vruja, leta 2001 ustanovila Luciano Kleva in Marino Kranjac, skupina pa se ponaša s tremi samostojnimi albumi (Vruja [2002], Od mladega vina do pustne frtade [2006], Ruj, čupin, žaneštra [2009]). To pomeni, da jim repertoarja ne manjka in res je bil njihov koncert dolg skoraj dve uri, poslušalci pa bi zahtevali tudi več. Toda, kljub odsotnosti obojele solo pevke Alenke Kranjac so: Marino Kranjac (vokal, violina, dude, mandola, sopele, kitara), Peter Kaligarič (harmonika), Gabrijel Križman (vokal, kitara, mandola), Gorast Radojevič (bajs, bas kitara) in Rok Kleva Ivančič (violina) odigrali številne viže, ki so navdušile prisotno občinstvo.



Odsotnost pevke sta zelo dobro zapolnila glasbena gosta, etnomuzikolog Dario Marušič in pevec Rudi Bučar.

Pobejmo, da je razstavo tradicionalnih istrskih glasbil pripravil Marino Kranjac, inštrumenti paso last članov skupine, velik del pa iz osebne zbirke Luciana Kleve, ki je bil vnet zbiralec tradicionalnih ljudskih glasbil Istre.

Dogodek je potekal v organizaciji Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti Območna izpostava Izola, CAN Izola in Občine Izola na odprtju pa sta govorila, Zvonka Radojevič (sklad) in Silvano Sau (CAN). Slednji je ob tem dejal, da obisk tega dogodka dokazuje, kako Izola potrebuje večji prireditveni prostor, saj Manziolija ni mogoče razširiti in podaljšati.

Liszt

1811–2011



Nelfi Paliska

klavir / pianoforte

V soboto 22. oktobra je v dvorani Glasbene šole Koper nastopil **izolski pianist in učitelj klavirja, Nelfi Paliska**, ki je za to priložnost pripravil prav poseben projekt, ki ga je poimenoval Poslednji Franc Liszt.

To ni bil običajen koncert Lisztovih del ampak multimedialni dogodek, saj je Nelfi pripravil tudi foto in video projekcijo, ki jo je v živo spremljal z izvajanjem Lisztovih del. Dejansko je šlo za koncert in hkrati za učno uro o Francu Lisztu, klavirskem virtuozu a tudi čutnemu avtorju, ki je izziv tudi za najboljše pianiste.

Glede na izjemen odziv se že dogovarjajo o ponovitvi tega dogodka.

Omamna in zdravilna moč dišav

Ko lupimo pomarančo ali med prsti mečkamo cvetove lavande pridemo v stik s prijetnimi vonji. Tisto, kar dejansko vohamo, so eterična olja. Ta dajejo začimbam in zeliščem njihov specifični vonj in okus, cveticam in sadežem pa njihov »parfum«.

»Eterično olje v pomarančni lupini ni težko zgrešiti, saj ga je v takem obilju, da ob vsakem stisku škropi naokrog, tudi v oči, ter hlapi v okolico. V vrtnici pa je takega olja tako malo, da iz ene tone cvetov pridobimo zgolj 300g eteričnega olja vrtnice,« je na oktobrskem srečanju borze znanja v izolski mestni knjižnici uvodoma razkrila certificirana aromaterapevtka Melani Kovač.

Aromatična olja so s pridom uporabljali že stari Egipčani in Perzijci, Fenici pa so jih ponesli med antične Grke in ti med Rimljane. Dišave in aromatična olja so se izkazali tudi v srednjem veku, ko je bilo umivanje nemoralno, enako nepogrešljivi pa so bili tudi v boju zoper kugo in druge epidemije. Izraz »aromaterapija« je leta 1928 prvi uporabil francoski kemik René-Maurice Gattefoss, ki je nad zdravilnim delovanjem eteričnih olj postal navdušen po laboratorijski nesreči. Med svojim delom v laboratoriju se je namreč hudo opek in opečeno roko v afektu pomočil v sivkino eterično olje. Roka se je popolnoma pozdravila, posledično pa ni bilo nobenih brazgotin.

Kljub vsemu pa je izraz aromaterapija delno zavajajoč, saj namiguje, da se zdravilna moč eteričnih olj odraža zgolj v njihovem vonju, a ni tako. Eterična olja preko vohalnega sistema vplivajo na našo psiho, preko kože pa preidejo v naš krvni in limfni obtok, od koder vplivajo na celotno telo. Dejansko lahko to preizkusimo s česnom. Ko podrgnemo stopala s česnom, se eterična olja skozi kožo prebijajo v naš krvi obtok in se čez nekaj časa pojavi zadah po česnu!

Eterična olja skozi poseben destilacijski postopek pridobivajo iz različnih delov rastlin, cvetov, korenin, listov, iglic, lesa, plodov ... V tem postopku iz rastline pridobijo tisto najbolj žlahtno – njeno esenco. Eterična olja lahko uporabljamo za odišavljanje prostorov, odlična pa so tudi za pripravljane kozmetičnih in zdravilnih pripravkov.

S pomočjo izparilnika lahko na preprost način odišavljamo ali razkužimo prostor. V posodico izparilnika nalijemo vodo in vanjo kanemo 3 do 5 kapljic eteričnega olja. Voda se bo nad čajno svečko segrela, eterična olja pa bodo izhlapela in odišavila prostor.

Eterično olje pomaranče bo odgnalo občutke malodušja in depresije, v nas se bo prebudil umetniški in svobodni duh. Eterično olje limonine trave bo odgnalo insekte, medtem ko bosta geranija in bergamotka odišavili prostor in nevtralizirali cigaretni vonj ali vonj po hišnih ljubljenceh. Širjenje okužb boste ustavili z uporabo čajevca, rožmarina in evkaliptusa. Sproščujoče vzdušje pa boste naredili s sandalovino. Eterična olja tudi pomirjajo in izboljšujejo spanec. Kapljico ali dve eteričnega olja lavande lahko kanemo naravnost na vzglavnik in si tako pričramo miren spanec. Kakovostno aromaterapijo si lahko privoščimo v obliki masaže. Eterično olje, ki ga dodamo masažnemu olju, vstopa v neposredni stik s kožo, takoj prodre v organizem in aktivira veliko število receptorjev.

Približuje se zima in s tem tudi prehladna obolenja. Aromaterapija je pri boju zoper prehlad izredno učinkovita, saj blaži in odpravlja simptome ter preprečuje prehladna obolenja. Eksotični vonji, kot sta ravsarsa in niaouli, so znani po njihovem antiseptičnem in antivirusnem delovanju.

Ta eterična olja imajo močan, rahlo medicinski vonj, tako da jih moramo mešati z sladkimi vonji, kot so limona, evkaliptus, bor, ki imajo ravno tako antiseptične lastnosti. Ob prvih znakih prehlada so ukrepi nujni takoj. Zamašen nos odpravimo z zeliščnimi inhalacijami. Uporabimo eterično olje kamilice evkaliptusa ali timijana, saj ta eterična olja pospešijo izločanje sluzi in zdravijo nosno votlino, sinuse, grlo in sapnik. Če imate doma bolnika, lahko prenos infekcije preprečite.

Dodajte 10 kapljic eteričnega olja čajevca v izparilnik in ga pustite v spalnici preko noči. Če nimate izparilnika, si lahko pomagata z bombažnim robčkom, ki ga navlažene z eteričnim oljem pustite pod vzglavnikom. Če vas obdaja veliko prehlajenih ljudi, si lahko na bombažni robček nakapate nekaj kapljic eteričnega olja evkaliptusa, ravsarske in lavande in ga preko dneva občasno povohajte.

Za konec je naša gostja, aromaterapevtka Melani Kovač razkrila še recept za univerzalni dezinfekcijski sprej:

v (prazni) steklenički z razpršilnikom zamešamo:
- 1 žlica kisa
- 40 kapljic eteričnega olja evkaliptusa
- 40 kapljic eteričnega olja pomaranče
- 3 dl destilirane vode
Na koncu dobro pretresimo in razpršimo. Z veliko mero optimizma je uspeh zagotovljen!

Ksenija Orel

ČETRTEK - 27. OKTOBER 2011

Manziolijska palača Izola - ob 18.00
Literarni večer Elsa in italijanščina

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00

Predstavitve knjige [psi]

Knjigo bo predstavil dramski igralec Bojan Marošević, ki se je pa v času nastajanja knjige družil s piscem. Že dobro leto knjiga [psi] buri duhove, ne le zaradi skrivnostnega avtorja, temveč zaradi kontroverzne psihologije, ki je predstavljena v knjigi in postavlja na glavo vse, kar smo doslej vedeli o tej vedi. Knjiga, ki je s svojo vsebino na robu verjetnega, vsebuje vrsto prepričljivo utemeljenih razlag za kar nekaj do danes nepojasnjenih vprašanj s področja različnih ved in znanosti.

Kulturni dom Izola - ob 19.00

Prestolnice brez meja:

s kolesom po šestih republikah in dveh avtonomnih pokrajinah bivše Jugoslavije.

2532 km so prekolesarili: **Vilenka Bertok, Viktor Kofol in Sergio Marancin – Gianni.** Kljub naporni poti in pretežno hribovitem svetu, je trojico navdušila slikovita pokrajina, urejenost mest in neverjetna prijaznost in gostoljubnost tamkajšnjih prebivalcev. Vabljeni na predavanje z diapozitivi! Vstopnine ni!

PETEK - 28. OKTOBER 2011

Manziolijska palača Izola - ob 19.00

**Ob 150. obletnici Združitve Italije
"SULLE ORME DI IPPOLITO NIEVO"**

(Po stopinjah pisatelja Ippolita Nieva)

večer Portogruaru, mestu, v katerem je nastalo pisateljevo delo "Le confessioni di un italiano". Večer, ki ga bo popestrila glasba iz "Risorgimenta", je pripravil Silvano Sau ob sedelovanju z Astrid Brenko in Ilario Raschini. Na klavirju Claudio Chicco.

SREDA - 2. NOVEMBER 2011

Hotel Delfin - ob 20.00

116. LITERARNI VEČER

Gostja večera bo upokojena učiteljica **KATJA KALABA** iz Škofij, članica Društva slepih in slabovidnih. Predstavila bo svojo drugo pesniško zbirko "Midva sva najin dom". Večer bo povezovala Marjetka Popovski

ČETRTEK - 3. NOVEMBER 2011

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00

Srce – ključ za rešitev vseh težav

Srce ima v človeškem življenju osrednje mesto. V primerjavi z ostalimi organi je zares posebno. V njem se srečujeta dva sveta: željni, čutni, in večni svet. V srcu biva resnična bit; navadno se je ne zavedamo, zaznavamo jo kvečjemu kot nedoločeno hrepenenje po izpolnitosti. Ključ nosimo vsi v sebi ... Vstop je prost.

JAVNI SHODI IN JAVNE PRIREDITVE

Javni shod je vsako organizirano zbiranje oseb zaradi izražanja mnenj in stališč o vprašanih javnega ali skupnega pomena na prostem ali v zaprtem prostoru, kjer je dostop dovoljen vsakomur.

Javna prireditve je vsako organizirano zbiranje oseb zaradi izvajanja kulturne, športne, zabavne, izobraževalne, verske ali druge aktivnosti tako, da je udeležba brezplačno ali pod določenimi pogoji dovoljena vsakomur.

Organizator javnega shoda oziroma javne prireditve je dolžan javni shod ali javno prireditve prijaviti. V določenih primerih, ko obstajajo okoliščine, zaradi katerih bi lahko prišlo do ogrožanja varnosti ali pravic drugih, pa mora organizator zagotoviti za dovoljenje.

Prijavo oziroma prošnjo za dovoljenje mora organizator obvezno podati na predpisanem obrazcu (oziroma na njegovi fotokopiji ali prepisu).

Dovoljenje je potrebno za shod ali prireditve na javni cesti, če gre za izredno uporabo ceste, in za naslednje prireditve: mednarodne športne prireditve in članska tekmovanja v kolektivnih športih, če na njih sodeluje vsaj en klub prve državne lige; prireditve, na katerih se uporablja odprt ogenj oziroma predmeti ali naprave, zaradi katerih je lahko ogroženo življenje ali zdravje ljudi oziroma premoženje; prireditve, na katerih se pričakuje več kot 3000 udeležencev.

Dovoljenje za javno prireditve se lahko izda za več istovrstnih prireditvev za čas, ki ga določi pristojni organ, ki ni daljši od 6 mesecev. Če organizator shoda oziroma prireditve ne izvrši ukrepov, določenih v izdanem dovoljenju, pristojni organ preklic izdano dovoljenje.

Prijavo je treba podati na predpisanem obrazcu na policijski postaji, policijskem oddelku ali policijski pisarni, na območju katere se organizira javni shod oziroma javna prireditve, in sicer v dveh izvodih. Organizator mora prijaviti shod najmanj 3 dni pred dnevom shoda, prireditve pa mora prijaviti najmanj 5 dni pred dnevom prireditve.

Vlogo za izdajo dovoljenja je treba podati pri upravni enoti, na območju katere se priredi shod oziroma prireditve; prošnjo za prireditve na cesti, ki poteka na cesti z območja dveh ali več upravnih enot, pa pri upravni enoti, na območju katere se bo prireditve začela.

galerija INSULA SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

razstava

DELAVNICA KAVERLJAG 016 -

ŽUZELKE ZA SLEPE IN SLABOVIDNE

Razstava bo na ogled do 3. novembra 2011.

JANEZ LENASSI

- 50. LETA

Krstilnica Sv. Janeza Krstnika
(pri z.c. Sv. Jurija) v Piranu.

Razstava bo na ogled do 14. novembra 2011.

Vabimo vas na ogled razstave

"VIRTUALNO" BOGDAN SOBAN

v Pretorski palači v Kopru. Razstava bo na ogled do 31. oktobra 2011.

Galerija Alga / Kristanov trg 1

Vabimo vas na ogled

letne razstave

likovnega društva

TUBA iz Izole

Mestna knjižnica Izola

- Razstavljajo v mesecu oktobru:** Skupinska razstava članov kulturnega društva likovnih umetnikov LIK iz Izole. Za LIK razstavljajo Zorko Dežjot s stolom, ki ga je avtor poimenoval "Kultura", Judita Miško, z likom "Demenca" in ostali člani z liki "Princeske v belem". / Ročno izdelane torbice Lijane Perko. / Šivani in drugi izdelki Marije Gorjup, varovanke VDC. / Razstava Mišijance avtorja Darija Gregoriča. / Razstava avtorskih lutk Daret Brezavščka.

Francoščine za otroke

Začetni tečaj za osnovnošolske otroke - 1. stopnja francoskega jezika.

Kako se kaj napiše in kako se kaj v francoščini pove, vas bo naučila knjižničarka Špela Pahor. Vabljeni vsak torek od 15:30 do 16:30 v Stekleno pravljico sobo.

Nadaljevalni tečaj za osnovnošolske otroke - 2. stopnja francoskega jezika. Kako se kaj napiše in kako se kaj v francoščini pove, vas bo naučila knjižničarka Špela Pahor. Vabljeni vsako sredo od 15:30 do 16:30 v Stekleno pravljico sobo.

Izdelali bodo Kaštelir DELAVNICE ZA OTROKE

Dvodnevna delavnica »Spoznavanje bronaste dobe v Istri« bo potekala v sredo 2. 11. in v četrtek 3. 11., od 9. do 12. ure, v Muzejski galeriji Pokrajinskega muzeja Koper

Skupaj bomo izdelali maketo kaštelirja - prazgodovinske utrjene naselbine, ustvarjali bomo nakit in posode po zgledu razstavljenih primerkov. Delavnica je primerna za otroke od 8. leta dalje, potrebna je predhodna prijava (tel. št.: (05) 6633570, e-mail: brigita.jenko@guest.arnes.si). Cena dvodnevne delavnice je 3 EUR na osebo.

Vlogo za izdajo dovoljenja mora organizator vložiti najmanj 7 dni pred dnevom shoda oziroma 10 dni pred dnevom prireditve, za tekmovalne športne prireditve v kolesarstvu ter avto-moto športu na cesti in druge prireditve na cesti, ki potekajo na območju dveh ali več upravnih enot, pa najmanj 30 dni pred dnevom prireditve.

Organizator mora predložiti različne priloge glede na naravo in vrsto javnega shoda oz. javne prireditve.

Organizator mora prijaviti obvezno priložiti:

- dokazilo, da je o shodu oziroma prireditvi, ki jo prijavlja, obvestil lokalno skupnost (občino), kjer bo shod ali prireditve potekala (kopija dopisa, potrdilo o oddani pošiljki ipd.);
- soglasje lastnika ali upravitelja prireditvenega prostora (najemna ali druga pogodba ali pisno soglasje);
- dovoljenje za čezmerno obremenitev s hrupom, če bo uporabljal naprave, ki povzročajo čezmeren hrup, kot ga določa Uredba o načinu uporabe zvočnih naprav, ki na shodih in prireditvah povzročajo hrup (Uradni list RS, št. 118/05);

Prošnji za dovoljenje pa mora poleg prej navedenih dokazil priložiti tudi:

- dovoljenje za zaporo ceste pristojnega upravnega organa za promet in elaborat zapore ceste ali tipsko shemo začasne prometne ureditve, ki je podlaga za izdajo dovoljenja za zaporo ceste;
- opis oblike, barve, vsebine in dimenzije posebnega znaka, s katerim bodo označena vozila za spremljevalno osebje na prireditvi na cesti, če prireditve poteka po prireditveni progi (cestišču ali delu cestišča, po katerem se udeleženci prireditve vozijo, tečejo ali kako drugače premikajo);
- dokazilo o tehnični brezhibnosti naprav ali varni uporabi predmetov, če se bodo pri izvedbi uporabljale naprave ali predmeti, zaradi katerih je lahko ogroženo življenje ali zdravje udeležencev oziroma premoženje;
- druga dokazila o varni izvedbi.

Stara gostinska išče nove možnosti

Časi so se pač spremenili, tudi v Izoli je vse več gostinskih lokalov, vse bolj je prisotna specializacija ponudbe in tudi prehrabene navade ljudi se spreminjajo. Restavracija Srednje gostinske in turistične šole je zaradi njene specifičnosti sledila razvoju počasneje od drugih in zdaj spet išče svoje mesto v gostinski ponudbi našega mesta.

Bili so časi, ko je bila restavracija, takrat Srednje gostinske šole, elitni izolski lokal. Toda, skozi leta se je širil pedagoški program, tako da je danes to že srednja gostinska in turistična šola, njen gostinski del pa je zaostajal za razvojem. Še danes je sicer znano, da je "šolska kuhinja" ena večjih in dobro opremljena v Izoli, da lahko pripravi catering za več kot 500 ljudi in da imajo dobro organiziran prevoz hrane, restavracija pa nima več imena, kot ga je imela nekoč.

Potem, ko jo je dolgo vodil Marjan Novak, jo je vrsto let vodil Branko Miklobušec, ki pa je letos odšel med učitelje in tako je mesto vodje gostinstva prevzel, tudi dolgoletni delavec šole, Tihomir Busija.

- Zaenkrat sem kot vodja prevzel to delo za eno leto, ker sem pač že dolgo v tej hiši in ker mislim, da je mogoče nekatere stvari izboljšati. H gostinskemu delu šole sodi kuhinja, restavracija in dijaški dom oziroma hostel v poletnem času in prav slednji nam že nekaj časa pomaga pokrivati nekatere stroške, ki jih ustvarja samo gostinstvo. Za razliko od drugih gostincev v Izoli imamo namreč prav specifičen položaj, saj moramo skrbeti za prehrano dijakov in hkrati



kuhati tudi za druge goste, za povrh pa imamo še občasne sobotne prireditve za organizirane skupine in še catering za zunanje naročnike. Ob tem pa smo kadrovsko dokaj omejeni, finančno podhranjeni, predvsem pa smo v daljšem obdobju premalo vlagali v razvoj in so nas prehitevali po levi in desni, kar je, zaradi tega našega specifičnega položaja, po svoje tudi razumljivo.

- Pripravljate zajtrke, malice in kosila, večerij pa ne.

- Dejansko restavracijo zapremo po kosilu, saj ni rentabilno, da cela ekipa čaka na morebitnega gosta, ki bi prišel ob devetih zvečer. Razen tega pa imamo popoldne velikokrat na-

ročila za "teren", tako da skrbimo za prigrizke in celo večerje na različnih prireditvah.

- Vaši najbolj redni gosti so vaši dijaki.

- Na prvi pogled se zdi to zelo "komot" a še zdaleč ni tako. Glede na to, da imamo dijaški dom in da je hrana za dijake subvencionirana, smo skupaj s subvencijo dobili tudi dodatne zahteve, ki jih moramo izpolnjevati, predvsem pa imamo ogromno dela z dnevnim knjiženjem porabljenih zalog, kar smo nekoč delali mesečno, tako kot drugi gostinci, zdaj pa rabimo za to delo skoraj pol zaposlenega. Predstavljajte si, da moramo dnevno knjižiti, koliko moke smo

porabili, koliko mesa, zelenjave itd. Ob tem moramo paziti, da strošek na dijaško malico ne preseže 2,70 Eura. Mislim, da je jasno, koliko lahko zaslužimo z eno takšno malico. Vendar, če hočemo imeti dom moramo imeti tudi malice.

- Kaj pa kosila za druge goste?

- Trenutno imamo par deset rednih gostov, ki so naši abonenti in še nekaj tistih, ki pridejo občasno. Seveda se moramo za goste potruditi, saj je konkurenca v Izoli vse hujša in zato moramo po eni strani zagotavljati kvaliteto hrane in ponudbe, po drugi strani pa biti tudi cenovno zanimivi. Abonentska kosila pri nas stanejo 5,50 Eura, seveda pa je v tej ceni kompletno kosilo in verjamem da tudi okusno pripravljeno.

- Vaš catering pozna cela obala.

- To je ena od naših tržnih niš, saj imamo kuhinjo, kjer lahko pripravimo obroke za res velike družbe ali prireditve, vendar bomo morali tudi investirati v posebno opremo, saj danes ni dovolj dobro skuhati, treba je to tudi primerno servirati, saj je vizuelni del skoraj tako pomemben kot okus hrane.

- Do konca leta pripravljate nekaj zanimivih ponudb za zunanje goste.

- Res je, od ponedeljka 7. do petka 11. novembra, bomo pripravili Martinov teden, ko bomo našemu meniju dodali specifične jedi, ki so povezane z martinovanjem, ob tem pa bomo ohranili cene kosil, 5,5 Eur za abonente in 8,5 Eur za druge goste. Do novega leta bo še nekaj takih tednov in verjamem, da nas bodo Izolani radi obiskali.

DM

Teden starejših občanov v Izoli

V soboto popoldan smo na Manziolijevem trgu z nastopom moškega pevskega zbora Jagodje - Dobrava in s podelitvijo nagrad in priznanj najboljšim udeležencem 1. fotografškega ex-tempora v Izoli zaključili 31. teden starejših občanov.

V preteklem tednu se je veliko dogajalo. Tako smo teden začeli s svečano otvoritvijo, na kateri so izolske šole in vrtci z otroki pripravile čudovit program, ki je kar prekipeval od pesmi in mladosti. Na proslavi so nas s svojim nastopom tudi razveselile pevke našega ženskega pevskega zbora Sinji galeb. Prireditve je odlično povezoval in tudi organiziral naš član Karlo Pavlin.

V klubski dvorani Kulturnega doma so članice Društva invalidov postavile razstavo svojih ročnih del, tarok sekcija je organizirala odprti turnir taroka, Univerza za tretje življenjsko obdobje Morje je pripravila fotografski ex-tempore, balinarji in balinarke pa so organizirali turnir za več prijateljskih društev južno-primorske pokrajine. Veliko se je dogajalo v domu upokojencev, na Rdečem križu, telovadba na Svetilniku, razna predavanja in še in še bi lahko naštevali. Res pester teden.



Vse se je dogajalo v koordinaciji Društva upokojencev Izola, ki je pritegnilo k pripravi dogodkov in aktivnosti Tedna starejših občanov vsa društva in organizacije, katerih članice in člani so izolski starejši občani. Pa naj jih naštejemo: Društvo upokojencev Jagodje - Dobrava, Društvo invalidov Izola, Univerza za tretje življenjsko obdobje Morje Izola, Zveza združenj borcev za vrednote NOB, Rdeči križ Izola in Dom upokojencev Izola.

Vendar moramo ugotoviti, da kljub pestremu programu ne moremo biti čisto zadovoljni, saj nam je še vedno žal, da se vsi tisti, ki niso člani nobenega od naštetih društev ali

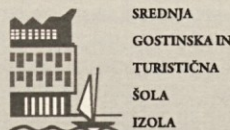
organizacij, premalo vključujejo v te aktivnosti. Očitno nam še ne uspeva pritegniti večjega števila neorganiziranih starejših občanov, kar pa je pravzaprav osnovni cilj in namen tedna starejših občanov.

V časih, ki so za marsikoga res težki, sta druženje z vrstniki in mlajšimi ter medčloveška solidarnost vedno bolj in bolj potrebna. Da bi to izpolnili, bi nam bil v veliko pomoč dnevni center za starejše občane, kjer bi se lahko skozi vse leto odvijala velika aktivnost, ki smo jim bili priča v

preteklem tednu in še mnoge druge, zanimive za vsakogar. Postopoma bi se zagotovo vanj vključilo veliko več naših starejših občanov, saj je v takih oblikah srečevanja dana možnost ne le za druženje, ampak tudi za izmenjavo izkušenj, znanja in sklepanje novih prijateljstev. Zavedamo se, da nas na tem področju čaka še veliko dela.

Ob zaključku bi se rad zahvalil vsem, ki so organizirali dogodke in tudi udeležencem ter seveda sponzorjem, ki so velikodušno podprli izvedbo tedna starejših občanov.

Društvo upokojencev Izola
Predsednik Alojz Pečan



MARTINOV TEDEN

Vsak dan, od ponedeljka, 7. do petka, 11. novembra
posebna ponudba kosil z Martinovimi specialitetami

od 5,5 Eur do 8,5 Eur

Restavracija Srednje gostinske in turistične šole Izola
rezervacije na tel. 041 - 639 - 216

Izola je lepotica slovenske obale

Tako pravi krajinski arhitekt Vladimir Vremec, ki je sodeloval pri urejanju vseh pomembnih zelenih površin v starem mestu. Pravi, da je območje od krožišča do parka Piero Coppo in drevoreda 1. maja kot nekakšna dnevna soba sarega mesta. In če to izjavi človek, ki je ozelenil velik del Trsta, bo že držalo.

Krajinski arhitekt Vladimir Vremec iz Opčin nad Trstom zase rad reče, da je bolj vrtni kot krajinski arhitekt. Hortikulturo je študiral na Dunaju, kjer se je specializiral iz vrtnega in krajinskega oblikovanja. Služboval je najprej na oddelku za urbanistično načrtovanje in odseku za načrtovanje zelenih površin pri dunajski občini, nato na Pokrajinskem kmetijskem nadzorništvu v Trstu, od 1977 je bil načelnik za javno zelenje, kmetijstvo in gozdarstvo pri tržaški občini in hkrati vodil službo za projektiranje in izvedbo načrtov javnega zelenja v Trstu. Je ustanovni član Slovenskega raziskovalnega inštituta v Trstu in delegat Furlanije – Julij, krajine, Veneta, Trentina in Gornjega Počadižja v vsedravnem vodstvu direktorjev javnih zelenic.

Pri urejanju zelenih površin Izole je začel sodelovati po letu 2.000, na povabilo Marina Domia, ki je bil takrat direktor izolske Komune, potem ga nekaj časa niso več vabili, zdaj pa smo ga ponovno srečali ob urejanju zelenice sredi krožišča na Trgu Republike.

- Ali smo zelo pokvarili Izolo v teh štirih letih, ko vas ni bilo?

- Ne, ne bi rekel. Imam celo občutek, da ste se zavedali, da je treba zadržati določeno kakovost v oblikovanju zelenih površin, posebej v uporabi rastlin in mislim, da ni nobenih posebej izstopajočih odklonov od že doseženega.

- Najprej ste se lotili krožišča.

- Uprava Komunale je želela, da se obstoječe krožišče, predvsem zaradi zahtevnosti nege in urejanja opremi s trajnicami in tako je padla izbira na rastline, ki so zdaj prisotne predvsem v drevoredu 1. maja, saj smo na ta način dosegli celovitost urejanja tega dela mesta. Na začetku sem sicer imel druge ideje a sem na terenu videl, da moramo doseči to povezo, to linijo med Trgom Republike in drevoredom 1. maja in delno tudi v parku Pietro Coppo.



Foto: Ivanko Muzina

- Kakšne trajnice ste posadili?

- Niso samo trajnice, so predvsem grmovnice, ki imajo značilno barvo. Trenutno je izstopajoča Gaura, ki doda malo rdeče in roza barve, sicer pa prevladujejo grmovnice, med drugim zimzelena rastlina, ki je nekakšen daljni sorodnik rododendruma, ki se zelo lepo razraste in bo naredila lepo obliko v spremstvu Nandine domestice Fire Power, ki je hvaležna rastlina in so jo radi gojili v Izoli. Gre za rastlino, ki pozimi pordeči, poleti je zeleno rumenkasta. Celotna površina bo čez čas dobro pokrita in ne bo potrebna nobena posebna nega. Morda bo prvo leto tu in tam kakšna prazna lisa vendar bo to kmalu izginilo in prepričan sem, da bo vstop v središče Izole zares lep in domišljen.

- Nasploh smo pri vas vajeni, da se parki, skozi čas oblikujejo. Recimo tisti ob vstopu na svetilnik.

- Pomembno je, da se ne pretirava z gostoto, ker je treba rastlinam omogočiti, da si uredijo svoj prostor, res pa je, da je bolje kupiti že razvite rastline, tako da ima park ali vrt takoj nekakšno obliko, ne pa, da se kupuje nerazvite rastline in potem je treba čakati, da se šele čez čas pokaže, kaj ponuja vrt ali park. Začimbni vrt pri svetilniku je bil nekaj posebnega.

Glede na to, da je Izola otok iz apnenca in ni nič laporja, smo iskali rastline, ki naj poudarijo ta videz, razen tega gre za območje ob morju, ki ga ob nevihtah zaliva tudi slana voda, zato je bilo treba iskati primerne rastline, ki jim to ne bo škodovalo. Mislim, da smo dobro izbrali in da se rastline dobro obnašajo, dve celo preveč dobro, saj sta se preveč razrasli. Zato bo treba svetilnik najkasnej spomladi ponovno pregledati in nekatere rastline nadomestiti oziroma zamenjati. Paziti moramo tudi na to, da nekaterih rastlin ne zalivamo preveč, ker jim to škodi. Sicer pa mislim, da je bil ta poseg v prostor, posebej za poznavalce, zelo zanimiv, saj gre dejansko za mali botanični vrt sredozemskega rastlinja, tako da je celo direktor ljubljanskega botaničnega vrta, v reviji Vrt, pisal o tem izolskem mini parku oziroma vrtu.

- Kar nekaj izolskih zelenih površin ima vaš podpis.

- Poleg že omenjenega vrta pred svetilnikom in parka pred Marino je tu še Park Pietro Coppo in park na Trgu padlih. Tam sva sodelovala z arhitektom Zulianijem in mislim, da smo tudi tam dosegli ravnotežje med tradicijo in sodobnimi trendi v vrtnarjenju.

Prva izolska fakulteta

Na 32. redni seji je Državni zbor RS prižgal zeleno luč za konstituiranje organov nove Fakultete za grajeno okolje in Univerzitetne knjižnice. Visoka šola za zdravstvo Izola pa je postala Fakulteta za vede o zdravju (UP FVZ).

Univerza na Primorskem tako šteje 11 članic, od tega 7 fakultet, dva raziskovalna inštituta, Študentske domove ter Univerzitetno knjižnico, in pridruženo članico, Visoko šolo za dizajn iz Ljubljane. Čakamo pa še osmo fakulteto: Fakulteto za ergonomsko in kineziološko študije (UP FENIKS), ki bo imela sedež prav v Izoli.



- Kako ocenjujete paviljon in pretlakovanje parka Pietro Coppo?

- Če paviljon živi, če so tam koncerti godb, če se tam otroci igrajo mislim, da je prav, da je tam. Sicer pa bomo morali tudi tam nekaj stvari urediti, posebej v zvezi z zalivanjem, saj nekatere rastline preveč uspevajo in se potem rušijo razmerja med njimi.

- Za Izolo pravite, da je lepotica slovenske obale.

- Prepričan sem, da je tako, predvsem zaradi tega, ker je to mesto druženja, mesto nenehnih srečevanj in tukaj dobi zelenje še dodatno vrednost. Sploh drevored 1. maja s parkom in zdaj še krožiščem je, po mojem mnenju, nekakšna dnevna soba celega starega mesta. To, da sem imel možnost sodelovati pri urejanju zelenih delov Izole je bil zame velik izziv in danes ugotavljam, da se je izbor rastlin potrdil v najmanj 90 odstotkih, kar je zelo lep dosežek.

- Morda bi kdo sredi krožišča raje videl oljko.

- Oljka gotovo postaja vodilna rastlina in zaščitni znak slovenske Istre in si zasluži pravo mesto. V primeru krožišča je tako, da je tam predviden prostor za novoletno jelko, sicer pa je bila že pred časom izražena ideja, da se oljke umestijo na Veliki trg in nekaj jih je menda že tam.

- Kakšno je vaše mnenje o zeliščih v Ljubljanski ulici?

- Treba je najti ravnotežje med spontanimi idejami ljudi, ki želijo opremljati svoje neposredno okolje, dobro pa je, tudi v tem primeru, poslušati tudi mnenje strokovnjakov, saj je tako rezultat gotovo še boljši.

D.M.



Ustvarjalnost ne pozna let

V dejavnosti ob Tednu starejših občanov v Izoli se je vključilo tudi Andragoško društvo Morje - Univerza za tretje življenjsko obdobje. Tako smo organizirali prvi fotografski ex tempore za ljubitelje fotografije, amaterje, fotografe... 13 udeležencev je oddalo po dve fotografiji. Nagrade so dobili Oskar Jogan, Krisztina Doltar in Slavica Nastovski. Vsem udeležencem se zahvaljujemo za sodelovanje, naša želja pa je, da bi ex tempore prerasel v tradicionalno druženje in odkrivanje skrivnih kotičkov našega lepega mesta skozi fotografski objektiv.

Jutranjo telovadbo »1000 gibov - vaje dr. Grishina« je na Svetilniku vodila Maja Lorbek, ki se ji je pridružilo kar lepo število telovadcev in tako naredilo nekaj koristnega zase.

Pevska skupina pa je ob spremljavi Franca Plahute na harmoniko in z zborovodkinjo Mirjano Bonin, skupaj s stanovalci, prepevala v Domu upokojencev.

Za UO N.Š.



Srečanje 70 letnikov



V društvu upokojencev Jagodje-Dobrava se vsako leto spomnijo članov, ki v tekočem letu dopolnijo 70 let. Njim na čast organizirajo družabno srečanje, tokrat je bilo v Hotelu Defin, kjer so se družili in poveselili. Seveda je tudi to srečanje bilo del programa tedna starejših občanov, ki se je končal pred dnevi.



Modelarji še vedno letijo

Bila so leta, ko je bilo modelarstvo, tako navtično kot letalsko, v Izoli močno razvito in modelarji so se udeleževali mnogih tekmovanj, tudi na državni ravni. Toda takratni modelarji so ostareli in počasi, počasi je interes mladih splahnel, modelarstvo je postalo kar neka-ko nezanimivo.

Verjetno je to povezano tudi s propadom industrije, ki je nekoč omogočala zaposlovanje mladim, ki so se zanimali za naravoslovne študije, poleg tega pa je tudi finančna podpora modelarskim klubom bila vse manjša, na koncu pa je niti ni bilo več in modelarskih društev tudi ne. Toda interes nekaterih posameznikov je ostal in navdušenje ob izdelavi in preizkušanje modelov tudi. Eden takšnih posameznikov, ki se ni odrekel letalskemu modelarstvu je tudi domačin, Izolan, Marko Bergamasko, ki je ob izdelovanju letalskih modelov na radio upravljanje tudi diplomiral. Zdaj je diplomirani elektro inženir, vendar se še vedno ukvarja tudi z izdelavo modelov letal in z njimi uspešno leti. Izdeluje modele jadralnih in tudi motornih letal opremljenimi z malimi elektro motorji, ki so s svojo močjo zamenjali eksplozivne motorje.

Na fotografiji je Marko Bergamasko ki se pripravlja, da bo v zrak pognal svojpomajšani model pravega jadralnega letala »SOKOL« slovenskega konstruktorja Ivo Šoštarica.

A.P.



Sporočamo žalostno vest, da je umrl

Momir Stankovič - Momo

1937 - 2011

nekdanji delavec SGP Koper
stanovalec Koprške ulice v Izoli



Po dolgem boju za pravico oziroma za hišo
in po daljši hudi bolezni je omagal.
Pogreb pokojnega Mome bo danes, v četrtek
27. oktobra ob 14. uri na izolskem pokopališču.

Ostal nam bo v lepem spominu.
Prijatelji iz okrepčevalnice Pri Perotu.

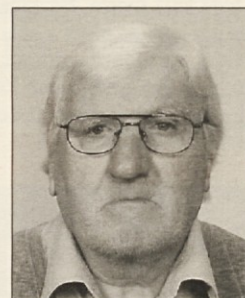
S svojim smehom vsakega osrečiti si znal
a pred usodo
sam nemočen si ostal

Sporočamo, da je tiho odšel

VILIM HIBLER - VILI

rojen 01.09.1940

v Jablanu pri Vrbovskem
upokojeni delavec Stavbenika



Pred pol stoletja je prišel v Izolo, našel
delo in prijatelje in postal del tega mesta. Tudi po upokojitvi je vsem
rad priskočil na pomoč in poprijel za delo v vinogradu ali oljčniku.
Končno je dobil tudi stanovanje v neprofitnem bloku in veselil se je
življenja, a ga je doletela huda bolezen, ki jo je skušal premagati ob
pomoči prijateljev in zadnje tedne tudi osebja izolskega doma upo-
kojencev. Toda, bilo je zaman in v začetku tega tedna je tiho odšel.
Pogreb pokojnega Vilija bo v soboto, 29. oktobra ob 11.00 uri na
izolskem pokopališču.

Ostal nam bo v trajnem spominu
Marija Jerman, Lučana in Edi Črnac z družino

KRIMINALIJE

Še mopediste ustavljajo

Policista sta v Polju zaustavila voznika kolesa s pomožnim motorjem, odredila sta mu preizkus alkoholiziranosti, ki je pokazal 0,58 mg/l alkohola. Vozniku je bilo odrejeno pridržanje in prepovedana nadaljnja vožnja.

Kaj bo šele na cesti

OKC je napotil policiste na parkirni prostor pred trgovino v Izoli, kjer je prišlo do prometne nesreče z materialno škodo. Policisti so na kraju ugotovili, da je do prometne nesreče prišlo zaradi nepravilnega premika z vozilom, prav tako pa soudeleženec ni vozil po vozišču in ni upošteval talnih označb, zaradi tega so obema izdali plačilni nalog.

Pa tako malo je pihnil

Policisti so pri kontroli prometa ustavi voznika osebnega avtomobila. Pri postopku je bil opravljen preizkus z alkotestom, katerega rezultat je pokazal 0,34 mg v izdihanem zraku. Vozniku je bilo začasno odvzeto voziščno dovoljenje, izdan plačilni nalog in prepovedana nadaljnja vožnja.

Nič novega

Policista sta na Cankarjevem drevoredu zaustavila osebni avtomobil, ki ga je vozil voznik brez voziškega dovoljenja, prav tako pa je tudi napihal 0,66 mg/l alkohola. Zasegli so vozilo, vozniku odredili pridržanje in mu napisali obdolžilni predlog.

Od zadaj jo je dobil

Ob 19.15 smo bili obveščeni o prometni nesreči na Prešernovi cesti v Izoli. 51-letni Izolan je vozil od bolnišnice Izola proti centru Izole preko nadvoza. Ko je pripeljal do priključka z glavno cesto se je ustavil, enako stara Koprčanka pa z osebnim avtomobilom zaradi vožnje na prekratkki varnostni razdalji ni uspela pravočasno ustaviti in je trčila v zadnji del vozila pred seboj. V prometni nesreči se je Izolan lažje poškodoval. Povzročiteljci je bil izdan plačilni nalog.

Antiparkiriščna akcija

Neznanci so poškodavali čitalec parkirnih kartic na parkirnem prostoru pri SBI.

MALI OGLASI

Novi oglasi so označeni polkrepko.

NEPREMIČNINE

PRODAMO

- PRODAMO parkirno mesto v II. kletni etaži TPC LIVADE, Jagodje, v izméri 16,71 m². Cena po dogovoru. Tel. 05 6401250.

NAJMEMO

- Dvočlanska družina najame stanovanje v Izoli ali Kopru. Tel.: 031 295 156
- Urejena 4 članska družina najame v stanovanje v Izoli za daljše obdobje. tel 051 341 907
- Mlad par išče poceni garsonjero v najem za dalj časa. najraje v kopru, lahko tudi v izoli. resna in oba zaposlena. pokličite: 031438187

ODDAMO

- Na Ljubljanski ul., v neposredni bližini Manzoličevega trga, oddamo poslovni prostor skupne površine 140 m². Poslovni prostor se nahaja v treh etažah. Cena : 500,00 EUR 051-634-390
- Na mirni lokaciji v Jagodju oddam 1-sobno stanovanje (38m²). Stanovanje je v hiši, je na novo umeščeno in opremljeno. Najemnina je 350 EUR mesečno. Več informacij na 041-536-549. Lp, Nada.

VOZILA IN PLOVILA

- Prodamo avto Daewo - Lanos 1,5, modre barve, letnik 2000. tel 040 982 173
- Prodajam pasaro z zunanjim motorjem Tomos 18. Informacije na tel.: 031 613 494

RAZNO

- Podarim razstegljivo mizo in 6 stolov. Za informacije pokličite na tel. 05 641 8379 med 19. in 21.uro.
- Električni drobilce vej za kompostiranje, kupljen v Merkurju, ugodno prodam. Tel. 041 721 220

DELO

- Iščemo delavca z vsaj dvoletnimi izkušnjami za delo v gostinstvu (za šankom) z možnostjo stalne zaposlitve. Tel: 041 642 612
- Ponujam instrukcije matematike, fizike, kemije in angleščine za osnovnošolce in srednješolce, ter mentorstvo pri pripravi na izpite in izdelavi seminarskih nalog. Tel.: 041 345 634
- Nudim likanje in pospravljanje na domu. tel 031 418 217
- Nudim pomoč starejši osebi. tel 031 310 410
- Medicinska sestra izvaja ugodno in strokovno pedikuro (nego nog) na vašem domu. Tel.: 040 820 332

Strunjanski nasad in pol

Septembra so policisti in kriminalisti Policijske uprave Koper z zbiranjem obvestil pridobili podatek, da je na območju Strunjana večji nasad sadik prepovedane droge konoplja. Pri pregledu večje parcele so dejansko našli 124 sadik prepovedane droge konoplja, višine 120 - 200 cm. Z nadaljnjim zbiranjem obvestil so ugotovili, da za nasad skrbi 30-letni Strunjančan. Sadike konoplje so bile požete, skupna teža posušene konoplje pa je bila 73.774,5 kilogramov.

Iz zasežene količine in načina gojenja prepovedane droge konoplja je obstajal utemeljen sum, da se 30-letni Strunjančan organizirano ukvarja z gojenjem večjih količin prepovedane droge, zasežena pa je bila najverjetneje namenjena nadaljnji prodaji.



Zoper gojitelja bo na Okrožno državno tožilstvo v Kopru podana kazenska ovadba zaradi kaznivega dejanja neupravičena proizvodnja in promet s prepovedanimi drogami, nedovoljenimi snovmi v športu in predhodnimi sestavinami za izdelavo prepovedanih drog (po 1. odstavku 186. člena Kazenskega zakonika (KZ-1)).

Gojitelj bi pri "grosistični" prodaji s to količino zaslužil najmanj 200.000 eur, pri prodaji 'na drobno' pa se zaslužek poveča tudi za trikrat.



Prva kolesarnica v Izoli

Izola je dobila prvo pokrito kolesarnico. V okviru projekta Parenzana II, ki je sofinanciran iz predpristopnega programa Slovenija-Hrvaška, bo Občina Izola uredila: počivališče na Parenzani, označevalne table na Parenzani, elektronsko informativno tablo na Ljubljanski ulici in kolesarnico na Lonki. Slednja je že postavljena, ostalo pa bo treba še urediti. Projekt je 85 % financiran iz EU sredstev (iz predpristopnega programa Slovenija-Hrvaška), 10 % prispeva država, 5 % pa gre iz proračunskih sredstev Občine Izola. Kolesarnica je oblikovalsko usklajena z najnovejšim trendom mestne opreme v občini Izola, glede na to, da pelje kolesarska pot povsem drugje pa je kolesarnica verjetno namenjena parkiranju tistih kolesarjev, ki bi se odločili, da se ustavijo v našem mestu.

Nevarni odpadki odloženi na varnem

Javno podjetje Komunala Izola d.o.o. je v petek 14. oktobra in v soboto 15. oktobra izpeljalo letos že drugo akcijo zbiranja nevarnih odpadkov s premično zbiralnico. Z akcijo so občanom omogočili, da se znebijo nevarnih odpadkov kot so stara zdravila in kozmetika, uporabljeno jedilno olje, odslužena svetila, razne kemikalije, barve, laki, topila, itd. Zbranih je bilo kar 310 kg nevarnih odpadkov, od tega največ starih zdravil, barv in odpadnega jedilnega olja.

Rezultati akcije so spodbudni, saj dokazujejo, da osveščenost ravnanja z nevarnimi odpadki med Izolani narašča. Največjega odziva občanov so bili deležni v Veluščkovih in Partizanski ulici, najmanj nevarnih odpadkov pa je bilo zbranih na podeželju. V prvi letošnji akciji v mesecu maju je bilo sicer zbranih 860 kg nevarnih odpadkov, kar je predstavljalo 300 odstotkov več nevarnih odpadkov kot v istem obdobju lani, a so na Komunali z izplenom oktobrske akcije kljub vsemu zadovoljni. Občani namreč nevarne odpadke sproti prinašajo na zbirni center. To potrjuje dejstvo, da je bilo letos zbranih kar 1600 kg nevarnih odpadkov, ki so jih občani sami pripeljali na zbirni center, kar je 60 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. SZJ

NLB Premijsko varčevanje

Poslovalnica Izola
Trg republike 3
Tel.: 05 663 06 00



www.nlb.si/premijsko-varcevanje

Zmagovalci izolskega čudeža



Foto: Tjaša Krajcar

Zmagovalci št. 1. MLadinci VK Izola Izola
Zmagovalci št. 2 - Vsi ki so odveslali z batanami

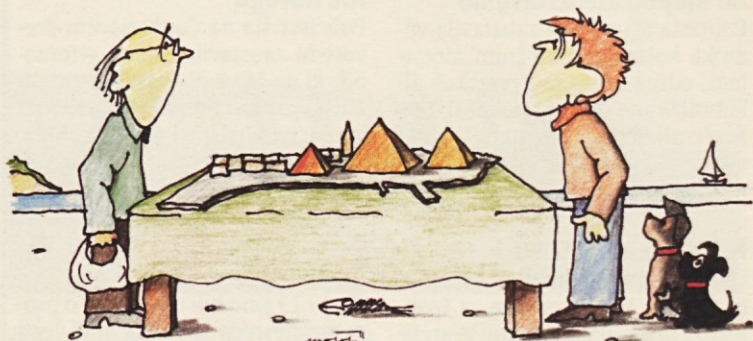


Zmagovalec št. 3 - Marino Hrvatin, ki je s pomočjo sodobne tehnologije in pridnih rok izdelal batano Košanca, ki jo je pohvalil celo Pirančan Šime Simič, pospremlja pa množica radovednežev.



Foto: Primož

...SE MI DOZDEVA...DA SE PRI UKREDITVENIH
NAČRTIH ZA PODROČJE DELAMARISA...
...NEKOLIKO PRETIRAVA...



Motuhov kot

Brez sodelovanja ne bo šlo

Na srečanju predstavnikov izolskih nevladnih organizacij in društev, ki ga je sklical izolski župan Igor Kolenc, je župan prisotnim razložil, da bo treba zagotoviti več sodelovanja društev, tudi za morebitno kandidiranje na različnih razpisih, posebej pa pri kandidiranju za evropska sredstva. Finančno stanje občini ne omogoča, da bi izdatno subvencionirala nevladne organizacije in društva, zato bo treba tesneje sodelovati in skupaj iskati rešitve za premagovanje predvsem finančnih težav s katerimi se društva in neprofitne organizacije srečujejo.



Foto: Primož



Foto: Oskar Jogan

Zmagovalec št. 4 - Oskar Jogan je zmagal na 1. fotografskem ex tempore ob Tedni starejših občanov s to fotografijo.



Razstava ob koncertu Vruja prvih 10